

Let Not The Light  
Of Freedom  
Be Extinguished!



# AMERICAN HOME

## AMERISKA DOMOVINA

### SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

Serving in Ohio and Nationwide, over 200,000 American-Slovenians

AMERISKA DOMOVINA, APRIL 11, 1996

ISSN Number 0164-68X

60¢

Vol. 98 - No. 15

(USPS 024100)

## Dorothy Gorjup Saluted by Ohio Governor Voinovich



Mr. and Mrs. Don and Dorothy Gorjup enjoy the presentation made by Mr. August B. Pust, Special Assistant for Multicultural Affairs and International Relations to Ohio Governor George V. Voinovich, after receiving the Federation of Slovene Homes Woman of the Year Award and a special Certificate of Recognition from Governor Voinovich. The award and certificate was presented at the annual awards banquet at the Slovenian National Home on St. Clair Avenue in Cleveland on March 17. All the honorees, including Mr. George Knaus, the Federation of Slovene Homes Man of the Year, received a special Certificate of Recognition which stated that each is "One of Ohio's finest and most distinguished citizens" from Governor Voinovich - a Man of the Year award recipient in 1974.

## All Grammy Nominees Saluted at May 1 Party

by Tony Petkovsek

Chairman, National Cleveland Style  
Polka Hall of Fame

The Board of Trustees of the National Cleveland Style Polka Hall of Fame has decided to include all musicians who have presently and previously recorded on Grammy nominated polka releases at the annual benefit extravaganza.

The likes of Walter Ostanek, Frankie Yankovic, Joey Miskulin and Jimmy Sturr plus Eddie Blazonczyk have been invited along with their featured musicians on the recordings.

Those who are regular members of our Polka Foundation have been extended an invitation by the music coordinator, Gene

Fedorchak, to include Lynn Marie Hrovat Rink of Nashville, who appeared in two original button box numbers on this year's Jimmy Sturr winner "I Love to Polka."

Last year's similar event for Walter Ostanek was a smashing success with 600 people. This year's party is set for Wednesday, May 1<sup>st</sup> again with the cooperation of the Euclid Slovenian Society Home, 20713 Recher Avenue, from 5 p.m. until midnight. \$5.00 admission tickets will be available at the door. No advance sale.

A number of recordings will be available as a Polka Hall of Fame benefit.

# Slovenia should fund US community projects!

## Built a 3-functional center; send Slovenia the bill

by STANE KUHAR

In the 8. March edition of "Naš Tednik" (Our Weekly) a newspaper published by and for the Slovenian minority in the southernmost federal province of Carinthia Austria, the lead story was the announcement of the groundbreaking of a new "cultural center" being built in the city of Pliberk.

The targeted opening date is September, 1998. The estimated cost is (U.S.) \$3 million.

One of the commentaries was by a municipal council-

of Uncle Sam.

Approximately \$1 million US dollars will be provided by the government of the Republic of Slovenia. The story did not indicate nor provide any factual material as to what, if any, conditions would exist in return for the financial support by Slovenia. This is the second reported funding, although much larger in amount and scope, than the previous funding by Stric Jože to another cultural center in Carinthia, that being the "k & k center in št. Janz by Rožu."

repeatedly been told that financial support for the smallest of needs is not available.

The decision by the Slovenian government to provide this type and amount of financial support should be an indication to us in the U.S. and elsewhere, that we are not very important and irrelevant in the long-term scheme of things by the Republic of Slovenia. In more blunt terms, the Republic of Slovenia is telling us to kiss off.

One cannot fault the Slovenians living in Carinthia for lobbying the Slovenian government to either put-up or shut-up for their particular needs. Proximity of borders and historical ties of Carinthia to Slovenia for 1,250 years dictate why funding here makes sense.

But we in the USA should not deceive ourselves that we are important to the Slovenian government. The lack of creative and realistic approaches plus a dismal ar-

(Continued on page 4)

## But we in the USA should not deceive ourselves that we are important to Slovenia

man Jurij Mandl who says, "To think of a cultural center in Pliberk is an old story; for more than 20 years we have spoken about this idea, but without any concrete conclusion. This is why for some, this project was an illusion."

Of importance is that the cultural center for Pliberk is the vision to have the structure serve *not only* as a place whereby plays or concerts could be held, *but also* where sports and other activities could be featured. In this manner, many generations will be able to use the facility. In addition, other avenues will be used to have the center become self-sufficient. Translation: most likely a restaurant.

The financing arrangement to fund the center is unique for a Slovenian community living outside the Republic of Slovenia. The municipality of Pliberk will be responsible for a minimum of one-third the cost. Another third will be funded by either the provincial or federal government and the remaining third by the Republic of Slovenia.

That's right. One million big bucks by Stric Jože, the American version

The amount and financial arrangement by the Slovenian government for other communities, is, however, and in particular the USA, virtually nil.

Through the many visiting government or non-government Slovenian officials to the United States and elsewhere, we have

## Churches in Slovenia

One of Slovenia's special features is its 2,850 churches, thousands of wayside shrines and crucifixes. More than 400 churches are dedicated to the Holy Virgin.

Pilgrimage routes have been popular since their beginnings. More than 200 churches are pilgrimage sanctuaries. The main pilgrimage center, the Slovenian national sanctuary, is the Basilica of Our Lady of Mercy in Brezje, Archdiocese of Ljubljana.

The main sanctuary of the Virgin Mary in the Diocese of Maribor is located at Ptujška gora, while in the Diocese of Koper this is the basilica on Sveta gora above Gorizia.

In the last six years, 14 new parish churches have been built. During and immediately after the Second World War, 196 churches were severely damaged, demolished, or destroyed in the Archdiocese of Ljubljana alone, one half of which have not been rebuilt.



## 2 Jim's Journal

By James V. Debevec

Attended the 70<sup>th</sup> surprise birthday party of Honorary-Slovenian and American Home subscriber Ed Kirchner last Saturday evening at the Knights of Columbus Hall in Eastlake, Ohio. It was given by his daughter, Karen, and son, Ed Jr., of Atlanta, and attended by almost 100 friends.

The "Oh-Ja" club was represented by Ed March and Ed Harbie and their beautiful wives along with Mr. and Mrs. John Copic owners of John's Fun House on E. 185 St. The "Oh Ja" club members are well-known for their good-times and bringing extravagant good humor to their events. Well, Saturday was no exception as the two Ed's dressed up in one of Copic's two-humped camel costumes. They paraded around the dance floor to the tunes of "The Sheik of Arabia" much to the delight of Kirchner and his friends.

Kirchner spent the Second World War in the Navy, and to this day, he has a love for the water-related sport of fishing. Congratulations!

By the way, Ed March was one of the original members of the United Slovenian Society Brass Band, while Ed Harbie joined a short time later. They and other talented musicians spent 15 years of volunteer service with the band making beautiful music and raising funds. We all lamented the huge turnover of musical talent of the new concert band and its meager playing schedule. During its heyday, it was one of the best Slovenian bands in the country.

I was watching my favorite television program a few weeks ago, "Travels in Europe" with Rick Steves. It was during one of the public television's commercial episodes seeking money for themselves. Anyhow, they showed four different Rick Steves travel adventures that Thursday night. In between times, Steves answered travel questions called in by viewers who gave a donation.

To my astonishment, one of the questions was, "Do you plan to make a travel episode about Slovenia?" Steves seemed to know something about Slovenia and talked about it a little and indicated he might be interested in going there some day.

Now the question of the week is: "Who was the person who called in the question about Slovenia?"

If one of our beautiful readers knows who called in the question, give me a ring. Then we'll let our readers know who the caller is.

I'd like to have a serious talk with a few of the scientists who claim we're in the midst of a "Global Warming."

Here in Cleveland we've been in the midst of a "Global Deep-Freeze" since Nov. 12 when I shook hands with Joe Baskovic and Gov. George Voinovich during the 100<sup>th</sup> birthday celebration for former Senator Frank Lausche in St. Vitus auditorium. Those of us who drive, had to go through rough icy-covered highways to get to St. Vitus. Tony Grdina, coming from the West Side spun around a couple of times coming off the inner-belt.

Anyhow, it's been nothing but ice and snow ever since. Not only here, but the people in Florida have complained it's been one of the worst winters in recent history. If there's global warming, it must be on some other globe!

Heard Mario's "International Program" last Saturday (12 noon to 1 p.m. on WATJ 1560 AM). It was wonderful to listen to some beautiful music for a change. You can dance along, or sing, or just enjoy the wonderful music he plays. He salutes the Irish, Italians, plays German marches, Viennese waltzes, Greek songs, etc., and he'll even throw in some Slovenian music.

Mario's International Hour should be expanded. His expert knowledge about world-wide history comes through in his brief introduction to the various beautiful melodies he plays.

It's one of the most delightful hours of the day. He doesn't promote himself or spend the hour touting some inept bar-room musicians. He plays beautiful music on the airwaves, -- the way God intended.

Listen in and you'll be humming the songs all week long. What better way to chase away the winter blues?

### Frances Skettle marks 90<sup>th</sup>

Mrs. Frances Skettle of Willowick (and formerly of E. 68 St.) will mark her 90<sup>th</sup> birthday on April 15<sup>th</sup>. A family dinner-party is planned.

Mrs. Skettle is a long-time subscriber to the A.H. All of us wish her many more healthy, happy years.

### Meeting

Slovenian Women's Union Branch 25 will have a meeting on Sunday, April 21, at 1:30 in St. Vitus Social Room. All members are invited to attend.

### Progressive Women donate \$100

The American Home newspaper received the following letter from Progressive Slovene Women of America:

"We are pleased to fulfill a pledge, made by the National Board of the Progressive Slovene Women of America. We are supportive of your endeavors and realize satisfaction in sending this donation in the amount of \$100.00.

Wishing you continued success, we remain:

**Progressive Slovene Women of America**  
Vida Zak,

National Secretary/Treasurer

## 100 WORDS MORE OR LESS by John Mercina



### DO YOU KNOW ?

April 15 is fast approaching. Luckily I am old enough and my pension low enough that I no longer dread the day. For the rest of you this is just a reminder. Since 1894, when the U.S. Congress imposed the Federal Income Tax, thus enabling the government to have money for our "well-being", this compulsory contribution of a portion of our "wealth" has been with us. Thus the saying, "the only sure things in life are death and taxes". In 1895, the U.S. Supreme Court declared the Federal income tax unconstitutional, followed by the 16th amendment which gave Congress the power to enact laws and collect taxes. The question is: Was any income tax paid between the time that the U.S. Supreme Court declared the unconstitutionality of the tax and the adoption of the 16th Amendment? Also, what was the saying about death and taxes before 1894?

MARK PETRIC  
Certified Master Technician



### Petric's Automotive Service

Foreign & Domestic  
General Auto Repair

(216) 942-5130

33430 Lakeland Blvd., Eastlake, Ohio 44095 / LOCATED IN REAR

## BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio



## Hilltop Village

A RETIREMENT COMMUNITY

25900 Euclid Avenue  
Euclid, OH 44132

261-8383

### Independent and Catered Living

- Private garden apartments
- Housekeeping
- Planned activities
- Transportation
- 24 hr. Emergency Pull Cord
- Free Laundry Facilities
- Nutritious Meals
- No endowment or entrance fee

Call us today for a lunch and tour

### DO YOU KNOW THE SMARTEST WAYS TO GIVE TO YOUR FAVORITE CHARITIES?

In less than an hour you can learn how to  
make your charitable dollar go a lot further!

### CHARITABLE GIVING SEMINAR

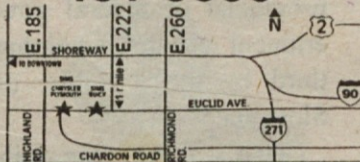
An informal session presented in layman's terms

Tuesday, April 16 7:00 to 8:00 PM  
St. Mary's School, 15519 Holmes Avenue

For more information call Greg Clark at 731-9285



**BUICK**  
21601 EUCLID AVE  
481-8800



**SIMS**  
EUCLID



CHRYSLER • PLYMOUTH  
20941 EUCLID AV  
692-3900

TOLL FREE  
1-800-688-SIMS  
(7467)



# Defends Domobranci

— (Conclusion) —

The consequences were quite natural for Slovenian Partisans. On the threshold of liberation, with the war over, with the Nazis completely beaten, although not by them, Partisans went on with the final ritual of their kind of "resistance." They tortured and assassinated the refugees and buried them in the forest.

The bodies of the victims were later found and buried in the nearby Glinje cemetery. The memorial on the grave was for a long time the only testimony to the real nature of Slovenian Partisan resistance to Nazism. Being in Austria it could not be concealed or thwarted. It is still there. Without mentioning the "resistance," however.

## Hatred

Mr. Rucigay points to hatred as the cause for the recent commentaries against Partisans in A.H. With this he really reveals what is the touchstone of the difference between Partisans and Domobranci.

Hatred — the devil's drug — was introduced wholesale in Slovenia by the Communists. It has always been their main banner. Slovenian Partisans were explicitly obliged to it. On 11/1/1942 Kardelj, the linchpin among the Slovenian Communists, wrote:

"Partisans must glow in their hatred against the White Guard traitors."

The "liberating" Partisans obliged with enthusiasm. Not only in Slovenia, but throughout Yugoslavia.

The present mushroom cloud of hatred in Bosnia is just a legacy of the former Communist regime.

Domobranci, on the contrary, had always proclaimed the love for the beautiful Slovenia and their people. The protection of the people as Domobranci's only and exclusive assignment. They wanted to see them, in the end, live in a democracy and free from any Nazi or Partisan terror.

Some — very few — of the Domobranci sinned against this — their most solemn obligation. Armed, they acted blind with exasperation and exaggerated sense of self-protection. On the spur of a desperate moment, they took the law into their own hands and committed personal acts of shame. This happened always against the strict prohibitions of the Domo-

branci Command. In revolutionary wartime it was difficult to catch them. They used the Partisan tactics to act in anonymity. Whenever caught, however, they were put at the disposal of Domobranci military court.

Such acts of personal responsibility were later overblown by the communist regime trying to put the blame on the Domobranci as an institution. Most of such alleged acts, however, were committed by illegal groups with the excuse of the so-called national self-preservation.

Hatred? For me, personally, it would be the same as against the Nazis. Because the people of my own kin suffered — and died — at the hands of Nazis and Partisans. One — on my father's side, Stefan Breznik, perished in the infamous Gestapo prison Moabit in Berlin. Just for being a stout Slovenian in Carinthia. The other — on my mother's side Alojz Kosir, vanished while passing through Partisan territory. What I feel is not hatred. Never could a self-conscious Domobranci fall so low. What still remains in these days is

## In Utter Contempt?

For both the Nazis and Slovenian Communist Partisans alike. And for their sycophants. I am anxiously awaiting the day when the Slovenian nation would dare to adopt "Just say no" to the at present institutionalized hatred which seeks the character assassination of the Domobranci.

## Closing Words

I would like to finish this letter with the words of American Japanese Ayako Doi who in April, 1995 wrote to the *Washington Post*:

"As this year opened, Japan's foreign policy planners talked of using the 50th anniversary of the end of the World War as a time to face up to the country's loathsome past and get behind it once and for all. This was supposed to be a future oriented year that would launch Japan into its coveted new world leadership roll..."

But the former Japanese Prime Minister Nakasone was against any act of atonement...

"Japan did nothing so atrocious as killing the Jews in the name of the nation," the 77-year-old ex-Navy officer asserted. "In a war it is natural that soldiers die and people

suffer."

Others argue even more darkly that the record of Japanese atrocities in China, the Philippines and elsewhere was fabricated by the Allies to put the Japanese down.

But Ayako Doi knows that those atrocities did occur and says:

How can I as Japanese walk out of my home with my head held up after the morning paper presents me with this blown-up photo of an Imperial soldier raising his samurai sword to behead a starving Allied prisoner.

Well, I just wonder what is the mood of any Slovenian American in his home with the vision of a *Slovenski Domobranci* blue with bruises waiting for a shot in the neck by a Slovenian Partisan at a gaping - Slovenian sinkhole?

## Lavrisha on WKTZ

Paul Lavrisha can now be heard on WKTZ Radio AM 830 on your dial.

He will broadcast on Sundays from 11:30 a.m. until 12:30 p.m. His program will be called "Slovenia." Paul can be reached at (216) 391-7225. His address is Lavrisha Construction, 6507 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103. Lavrisha was formerly with WMIH AM 1260.

WKTZ Radio serves Cortland, Warren, Youngstown, Cleveland, Akron, Canton, Northeast Ohio and Western Pa.

## Mind Your Minerals

The most important minerals for your looks:

- Iron.

Without it, undereye circles can darken, and your skin can turn sickly pale. Eat red meat, dark green leafy vegetables and beans.

- Calcium promises strong bones and perfect posture. But it's also key to a fabulous smile because it keeps teeth strong and gums pink. Get it from milk, cheese, yogurt, or sardines.

- Magnesium will give your face a just-back-from-vacation glow. Known as a natural tranquilizer, this anti-stress mineral relaxes muscles, including those in your face. Best food sources are grains, cashews and almonds.

## Pampered Plant

An eccentric millionairess in Geneva, Switzerland has left \$500,000.00 in her will to her favorite houseplant.

She also provided \$48,000.00 to be used as compensation for a gardener to tend the precious plant. Part of his job is to play "edelweiss" on the clarinet eight times a day.

**Dr. Zenon A. Klos**  
**531-7700**  
**Emergencies**

**E. 185th AREA**

**Dental Insurance Accepted**  
**Laboratory on Premises - Same Day Denture Repair**  
**COMPLETE DENTAL CARE FACILITY**

**848 E. 185 St.** (between Shore Carpet & Fun Services)

Specialists In  
 Corrective Hair Coloring

 **tina & brenda's**

**HAIR SALON**

5216 Wilson Mills Rd.  
 461-7989 / 461-0623 Richmond Hts., Ohio 44143



*Crosbaugh Funeral Home*

22595 LAKE SHORE BLVD.  
 EUCLID, OHIO

Telephone 731-4259

Gregory M. Danaher  
 Embalmer & Funeral Director

SPECIALIZING IN FIRE DAMAGE REPAIR  
 REROOFING-HOT TAR SIDING-GUTTERS  
 BUILT-UP-GRAVEL AWNINGS-WINDOWS

**YANESH**  
 BROS.  
 CONSTRUCTION CO.

PHONE: 943-2020  
 PHONE: 943-2026

29010-13 EUCLID AVENUE  
 WICKLIFFE, OH 44092-0377

FRED P. KOICHEVAR

Make the  
 gas company  
 wonder if  
 you've moved.



Our Freedom 90 gas furnace is one of the most efficient you can buy. Over 90% efficient — compared to around 65% for most older furnaces. You can shrink your monthly gas bill to a fraction of its former self. And enjoy greater peace of mind, thanks to the Freedom 90's lifetime limited warranty. So see your American-Standard dealer about the Freedom 90, and give your neighborhood meter reader something to wonder about.

**AMERICAN STANDARD**  
 Built To A Higher Standard

**GORJANC™**  
 HEATING & COOLING  
 A Name For All Seasons™

**944-9444**  
 30170 Lakeland Blvd.  
 Wickliffe, Oh. 44092



# Time for Slovenia to send funds to U.S. community

(Continued from page 1) tification of vision for the future by those who are supposed to represent or provide a voice for our concerns to the Slovenian government are just as important reasons why so little has been accomplished over the past six years.

For our own communities, be they in northeast Ohio, elsewhere in the United States, or in Canada, the article and event in Pliberk is a mirror for ourselves to have a realistic dialogue on how and what would be discussed and eventually implemented if our communities will exist in whatever form in the future.

Or simply cease to exist.

To date we really do not have a clear vision to address the changing demographics and structures that may have, however we wish to ignore reality, outlived their reason to exist or meet the changing needs in our respective communities.

For example, we have many fine national homes in northeast Ohio that serve a wide and diverse population base. But albeit one that is aging and one that no longer serves a close and cohesive neighborhood population. The population base has shifted to the suburban circles in northeast Ohio.

Besides the financial resources needed to main-

tain these structures the human resources are limited and normally at a price paid by people who are already active in numerous other organizations. They are also by design in another generational time and setting limited to specific activities and not adaptable to more family oriented activities.

Not one of the national halls is suitable on a continuous basis for young adults with children for a host of sports related activities. And these young adults and their children are by default the future. Losing this next generation would only exacerbate a process of decline. Or eventual demise if change does not occur.

Despite the claim as the largest concentration of American Slovenians in the United States, it is inexcusable and intolerable that we lack even a rudimentary site or settling with decent archives or other related materials, including personal computers, to serve the general public to provide the transmission of Slovenian history and culture, as it is and was in Europe, as well as our own history that has reached more than 125 years as permanent communities in America.

While our northeast Ohio communities are in a period of transition, the good news is that we have always been able to have the energy and creativity to

resolve concerns as they confront us even if we may be uncomfortable to discuss them openly and in public.

The two most important concerns for the future in northeast Ohio will center around a true year-round cultural center that is *tri-generational* (ie., children, parents, and grandparents) and second: the ability to provide independent living for senior citizens.

In both of these two concerns, the Slovenian government is obligated to demonstrate its maturity to bring about concrete support, especially for those individuals in the latter category who lost their youth, property, and friends and family due to the results of nearly 50 years of inhumanity by the Slovenian government on its own people.

Throwing crumbs at us is not a proper, nor a desired approach.

This is the point of the tale of two cities. One where the Slovenian government is bending over backwards and providing the resources, while the other has been sed.

The ball is in the court of the Slovenian government. Only time will tell if the Republic of Slovenia can meet the challenge to behave like a mature democracy and recognize and act upon its responsibilities and obligations to our respective communities as well as the ones in Pliberk and St. Janz by Rožu.

\*\*\*\*\*

### DID YOU KNOW

Slovenia...

Joseph Zelle

\*\*\*\*\*

According to the Slovenian newspaper, *SLOVENEC*, of Ljubljana there are more than 7,000 names on memorial tablets honoring the dead victims of the inglorious Communist revolution. These memorials are being set up in cemeteries, churchyards, and burial sites throughout Slovenia. Fifty years of silence, fifty years of forbidden discussion, fifty years of no gravestones of our fallen Slovenian brothers and sisters. Only the "heroic" exploits of the "victors" were tolerated and allowed in the stories and histories. Where's that honest guy who saw and heard nothing while visiting war-torn ravaged Slovenia? Somebody get him a pair of truthful Slovenian glasses.

Dean Maks Ipavec of Ribnica introduced his book, *Moč ljubezni* (The Power of Love). It was published by Colibri Press. Originally the articles had appeared in Slovenian publications under the title of Letters of a Country Pastor.

Big controversy rages in Ljubljana about the disposition of two statues of Communist "heroes". The more outspoken Marija Vodišek had suggested the disgraceful eyesores be removed to a historical museum. The more biased diehards have been insisting that they remain at the hallowed place of honor. One of the "legendary" heroes, Kidrič, is said to have recommended to England

that his city of Ljubljana be bombed. Nice hero. Where was that guy from again, did you say?

The Cultural Information Center Križanka introduced *Žrtve druge svetovne vojne na ožjem Notranjskem* (Victims of the Second World War in the Notranjski Confines). It is the work of Historian Stané Okoliš. In gathering the material for the work Okoliš used archive sources, newspaper accounts, and even eye-witness reports.

After the death of Professor Ernest Tomc, Jože Marn together with university professor, Dr. Alojz Odar, led the Catholic Action among the students in Ljubljana.

Petitions have been started to close the nuclear power plant in Krka. 40,000 signatures are being sought to bring pressure against the government. There is great fear and concern not only among the Slovén, but neighboring Italy and Austria. After the tragedy in Chérnobyľ, many people living in the areas are very unhappy. It is estimated that Krka power plant is good for only another 10 years.

Laško is a well-known famous beer in Slovenia. Last year its output was 10% greater than in 1994. It reached almost 55% of the sale of beer in Slovenia.

On April 30 and May 1 Javier Solana, General Secretary of NATO, will be visiting Slovenia on the invitation of the government.

Plans call for Pope John Paul II to fly from Ljubljana to Maribor and then to Rome via Adria Airways, a Slovenian company.

## Important Notice

NOSAN'S BAKERY thanks all of their many customers for patronizing their bakeries on St. Clair Avenue and East 200<sup>th</sup> Street during the Easter Season.

Nosan's Bakery will be closed for 2 weeks but will reopen on Tuesday, April 23.

**1996 MERCURY MYSTIQUE**

NEW  Stk.#1179

**\$232** MO. 48 MONTHS ZERO DOWN

48 mo. closed end lease. Refundable sec. deposit. 1st mo. payment \$300 acquisition fee due on delivery. Customer responsible for excess wear & tear & mileage in excess of 48,000 mi., at 15¢ per mile. With approved credit. Option to purchase at lease end. Plus tax. Ends 3-31-96. Total payment = 48 x payment. Includes assignment of rebate to dealer.

---

**1996 MERCURY VILLAGER**

NEW  Stk. #11550

**\$299** MO. 36 MONTHS 0 DOWN

36 mo. closed end lease. Refundable sec. deposit. 1st mo. payment due on delivery. Customer responsible for excess wear & tear & mileage in excess of 36,000 mi., at 15¢ per mile. With approved credit. Option to purchase at lease end. Plus tax. Ends 3-31-96. Total payment = 36 x payment. Includes assignment of rebate to dealer.

**ED PIKE** 

Open Today, 12:30 - 4:30  
9647 Mentor Ave., Mentor, Ohio 942-3191 • 357-7533

**Call me!..Travis Brewer**

Interior Painting & Decorating!  
Wallpapering, Sanitas, Stucco Ceilings!  
Vinyl Floor Coverings!  
Woodwork & Cabinet Refinishing!

**691-3906**  
**551-6575**

EASTSIDE and WESTSIDE ANYTIME ANYWHERE



**MAJOR & MINOR AUTO REPAIRS**  
**FOREIGN & DOMESTIC**  
**STATE EMISSIONS INSPECTIONS**

 **DIESEL ENGINE REPAIRS**  
**4 WHEEL & FRONT WHEEL DRIVES**  
**COMPLETE DRIVE-TRAIN SERVICE**  
**FRONT END ALIGNMENT**

 ASE Certified Technicians for AUTOMOTIVE SERVICE EXCELLENCE

**EUCLID SUNOCO SERVICE**

 **APPROVED AUTOMOTIVE REPAIR**

**Joe Zigman, owner**

222ND STREET 200TH STREET  
940 East 222nd Street 470 East 200th Street  
261-9544 481-5822



# St. Clair Pensioners News

"Don't put off for tomorrow what you should do today." Yet how often many of us, when we have a task to do, put it off, saying, "I'll do it tomorrow." There is always "tomorrow." But sometimes tomorrow becomes "today" and we are forced to hurry, hurry, or it will be too late.

The point I'm trying to make is... this issue of the American Home Newspaper is dated and released on the 11th of April... and you will be reading the last notice of our coming Annual Chicken & Roast Pork Dinner which will be held on **Sunday, April 21.**

And you are again reminded that the deadline for reservations is just a few days away, which is **April 15.** Doesn't give us much time, does it? So, don't put off for tomorrow, **do it today.** Do come and join us and enjoy a Delicious Dinner and a pleasant afternoon. Better yet, get a group of 8, and we will reserve a table for you.

Let me remind you that we had elected a new president for 1996. And I know he would just love to greet you with a **BIG, BIG SMILE** and a **HAPPY HELLO** on Sunday, April 21. I am sure we all know the story of the groundhog and his shadow. I say that if you make our president, **Edward Karnak** smile on that day, you will see him smiling all year long. Wouldn't that be nice?

The key word for the groundhog is "his shadow." For Edward the key word is "YOU" and the more of "you" he sees there, the bigger the smile. So pick up your phones and say, "Yes, I'll be there." The number is 486-0818 or 391-9761.

Sunshine, summer, tours, picnics, baseball, etc. With the "see/saw" weather we have had to contend with, it has been all talk and no action. Yet, the weather experts, some even gleefully told us that we would have a **White Easter.** Bad guess. Oh yes; it was cold but otherwise it was a **glorious, sunny day.** That is as it should be for Easter. Hope all of you enjoyed the Holy Day.

In my 12 years as a member of the St. Clair Pensioners Club, we have never had to cancel a meeting due to bad weather. But then came Thursday, March 21. From the wee hours of the morning, the radio and TV news was full of announcements of school closings, meetings canceled, bad roads, ice, snow, road accidents, etc. What should we do? That was the question. A quick decision was made. In the interest and concern for the members, **CANCEL THE MEETING** decision was made.

With a few volunteers manning the phones, the members were notified of the cancellation and re-scheduled the meeting for the following week. It was a job well done. I am happy to report the attendance at the make-up meeting was very good. Due to the weather, the showing of the Great Lakes Expo slides was also canceled, and will be re-scheduled for another time.

March was not a good month for us in another way. After a long illness, we received the news of the death of our member **Irene Rie-man** on March 14. This was followed by the death of a long-time member **Julia Kamber** on March 22, just a

month after she had celebrated her 100th birthday. We extend our sympathies to their families. May both Irene and Julia rest in peace.

A few of our members who no longer live in the Cleveland area, still continue their membership. We keep in touch, and occasionally I receive a letter or note from one of them. Recently member **Frances Cerar** now living in Danvers, Massachusetts with her daughter, writes, "New England, just like Cleveland, has had a very bitter, snowy winter. But we did survive." Due to her grandson's coming wedding, she will not be able to come to our dinner. She sends a "Happy Easter" to all and says stay healthy and enjoy the Spring and Summer. She states that she enjoys reading my column in the American Home newspaper saying, "Although I cannot participate, I love reading about the members and events that take place."

Frances, thank you for your comments. They are appreciated, and I would like to think that editor James Debevec welcomes such articles for publication for others to read.

I do not know at this time how many have signed up for the tour to Windsor, Canada. If you are planning on going, be sure to call Frances Karnak, or see her at our coming meeting on Thursday, April 18.

It is hoped that those who were reported on our sick list last month are making good progress in their recovery, and that they will soon be able to venture out. Added to that list is **Anne Filipic**, who had a slight heart problem. She was hospitalized, and hopefully is back home by now. You can send your cards to her home address.

The Friends of the Slovenian National Home, Inc. has scheduled a "BRUNCH" for **Sunday, May 19.** Be on the lookout for flying saucers and news about this event.

The dance sponsored by the Slovenian National Home on Saturday, March 30th was well attended. More such dances are planned.

The Man & Woman of the Year Banquet, sponsored by the Federation of Slovenian Homes, saw a capacity

crowd turn out for the festivities. We proudly applaud our St. Clair Honoree, **Sylvia Plymessa** as she graciously accepted the plaque. It will be a day she will long remember.

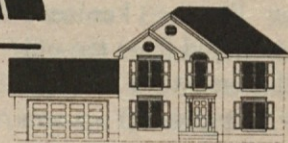
Occasionally someone asks, "What do I have to do to become a member of the St. Clair Pensioners Club?" Well, simply ask me for an application form, fill it out, return it to me and we will

process your application. Do you need an application? Pick up the phone and call 391-9761.

Our coming meeting is scheduled for Thursday, April 18, at 1 p.m... in the Kenik Room of the St. Clair Slovenian National Home. Entrance is at the rear of the building on Diemer Court. Will see you there!

--Stanley J. Frank

**EUCLID TRAVEL**



22078 Lake Shore Blvd  
Euclid, OH 44123  
— 261-1050 —

**CondoConnection**  
a division of **EUCLID TRAVEL**

Your exclusive agent for "suite" savings!

Myrtle Beach \* Kiawah \* Hilton Head  
Florida \* the Caribbean!

Moderate to luxurious, all sizes, amenities, services!  
Rent by day, week, month or more! You owe it to yourself to call **EUCLID TRAVEL** first!

**KATHY**

216-261-1050 \* FAX 216-261-1054

## FRIENDSHIP

### "The Priceless Gift"

Friendship is like a cultured pearl,  
It takes time and care to make it grow.  
More sought after than the richest earl,  
At best, the process is painstakingly slow.

A friend is one who brings much comfort,  
In times of personal stress and strife.  
A friend is like the strong pillar of the fort,  
Whom you'd trust your prized possession —  
even your life.

Of all earth's treasures, friendship is the  
greatest,  
Gold, myrrh, silver and diamonds cannot  
compare.  
True friendship is like the undying sun in the  
West,  
It makes one as joyful as the sweet morning air.

God has given man a truly wonderful thing,  
Of all the birds, seas, mountains and lands,  
Friendship is the most valued of which I can  
sing,  
My friend, stay close beside me and hold my  
hand.



STOP IN AT

**BRONKO'S**

Drive-In Beverage

510 E. 200th St.

Euclid, Ohio 44119

— 531-8844 —

Imported Slovenian Wines

Chalet Debonne Vineyards

Domestic and Imported Beer & Wines

— OHIO LOTTERY —

Open Mon. - Thur. 10 a.m. - 9 p.m.

Friday - Saturday 10 a.m. - 10 p.m.

Sunday (no wines sold) 11 a.m. - 5 p.m.

Owner: David Heuer

Joe (Jože)  
Zevnik  
Licensed  
Funeral  
Director

The  
**Dan Cosic**  
FUNERAL HOME

Finest Funeral Facility  
in Northeast Ohio



944-8400

28890 Chardon Road  
Willoughby Hills, Ohio 44094



# Sentimental Journey

## South

By Betty Resnik

(Continued from last week)

While at Wilma's, the electricity zoned out and Wilma lit the kerosene lamp salvaged from the old Guzell homestead in Avella, PA. It gave off a warm steady glow as we chatted about former happy times out on the farm. We reveled in stories about the Resnik and Guzell families way back when we were all little tots.

**Monday, March 11**

Awakened to further bad weather blues on TV. Off to pick up son Mark at the airport through more wind and rain. The few orange groves we passed were leaning with the wind. This must be monsoon country.

Our son Mark Resnik arrived safe and sound with disappointment written all over his face because of the frightful weather. My first question, however, was, "How's my dog, 'Tasha'?" "She's happy and content with my cats," states Mark.

Got Mark settled in the motel then off again to visit with Aunt Wilma (Guzell). Wilma and Mark are very fond of each other. Wilma made a huge pot of old-fashioned chili for supper, homemade wheat bread and fresh strawberries which was perfect. Land of sunshine and try to get a fruit salad in any restaurant! Florida is a beef cattle state and they tend to push steaks, which we rarely eat anymore.

Long past dinner we talked about the Guzell and Resnik families from PA. Uncle Len, for the umpteenth time, told his WWII stories. Reg says Uncle Len must have been in every European campaign there was.

We said our goodnights and promised we'd see them next baseball season, 1997; God willing.

**Tuesday, March 12**

At last Winter Haven, FL and long-awaited sunshine - warm sunshine. The guys were elated. We quickly settled at our hotel near the Chain-of-Lake Indians' stadium. Almost game time, too. Like two



Reg and Betty Resnik

buddies, Reg and our son walked to their first game. I retired to the pool manned with pen, paper and a book of short stories.

At last the sun was warm and inviting. We were set for a week of baseball and leisurely outings. Winter Haven's claim to fame is baseball and a few great restaurants. For me, a non-baseball fan, my job is in seeing father and son enjoying each other's company. These two, Reg and Mark, are a special piece of my family pie. Their happiness is like a hug and a kiss in the Florida sunshine.

**Addendum:** -- After the ball game on Wednesday, March 13, the phone rang in our room. Who could it be? Judge Norman Fuerst's voice greeted me on the line and invited Reg and me to share drinks with him and his gracious wife, Mary, in the barroom. We

### Sister Hocevar Saluted

Sister Helen Hocevar, O.S.U., has been awarded the Outstanding Achievement in Rehabilitation Services award from Meridia Home Health.

Congratulations!

### In Memory

Enclosed is a \$50.00 donation for the American Home Publishing and thank you very much for the beautiful memorial for my son, John Ambrosic whom I and my family will never forget.

Thanks again, and God bless you all.

Joseph and Josie Ambrosic  
Euclid, Ohio

spent a delightful hour with them rehashing Indian wins and loses, pennant fever '96, our families, crime and punishment, good books, and of course, music. Some of you will recall that Mary Fuerst played the piano for Jadran on their last successful tour to Slovenia. Thank you Mary and Judge for supporting the Slovenian culture.

Winter Haven, same time, same place, next year!

## Eight Types of Americans

Who are you? One of the country's largest consumer research firms thinks it knows the answer — psychographically speaking, that is. According to SRI, in Menlo Park, Calif., every American falls into one of the following eight lifestyle categories:

### ACTUALIZERS

Enjoy the "finer things."  
Receptive to new products, technologies.  
Skeptical of advertising.  
Frequent readers of a wide variety of publications  
Light TV viewers.

### FULFILLEDS

Little interest in image or prestige.  
Above-average consumers of products for the home.  
Like educational and public affairs programming.  
Read widely and often.

### BELIEVERS

Buy American.  
Slow to change habits; look for bargains.  
Watch TV more than average.

Read retirement, home and garden, and general-interest magazines.

### ACHIEVERS

Attracted to premium products.  
Prime target for variety of products.  
Average TV watchers.  
Read business, news, and self-help publications.

### STRIVERS

Image-conscious.  
Limited discretionary incomes, but carry credit balances.  
Spend on clothing and personal-care products.  
Prefer TV to reading.

### EXPERIENCERS

Follow fashion and fads.  
Spend much of disposable income on socializing.  
Buy on impulse, attend to advertising.  
Listen to rock music.

### MAKERS

Shop for comfort, durability, value.  
Unimpressed by luxuries.  
Buy the basics, listen to radio.  
Read auto, home mechanics, fishing, and outdoor magazines.

### STRUGGLERS

Brand loyal.  
Use coupons and watch for sales.  
Watch TV often.  
Read tabloids and women's magazines.

### Telich continues education

The American College and the American Society of CLU & ChFC are pleased to announce that **John R. Telich, Sr.**, CLU, ChFC, MSFS has fulfilled the requirements for Professional Achievement in Continuing Education

By successfully completing at least 60 hours of continuing education during the two year reporting period, this PACE participant has demonstrated a commitment to maintaining the highest standards of professional development.

Congratulations!

# SLOVENIA

Chartered flights: Cleveland to Ljubljana via Rich Int'l Airways L1011

Depart Cleveland	1996	Depart Ljubljana
May 14, 21		May 22
June 11, 18, 25		June 12, 19, 26
July 5, 16, 23, 30		July 6, 17, 24, 31
Aug. 6, 13, 20, 27		Aug. 7, 14, 21, 28
September 3, 10		September 4, 11

**Airfares from \$349 each way**  
Based on round trip purchase. Senior, student, and children's discounts apply. Infants pay \$60 round trip. Taxes of \$50.95 to be added to all fares.

**GROUPS WELCOME**  
ESCORTED TOURS OF SLOVENIA AND NEIGHBORING COUNTRIES AVAILABLE IN CONJUNCTION WITH OUR CHARTER PROGRAM.

LOW COST CHARTER FLIGHTS ALSO AVAILABLE TO  
FRANKFURT, GERMANY  
SHANNON, IRELAND  
LONDON, ENGLAND  
starting at  
\$309. each way

### PAPAL VISIT WITH TOURS OF SLOVENIA, AUSTRIA, AND ITALY

Be a part of the historic visit of Pope John Paul II to Slovenia. Tours include air fare, 1st class hotel accommodations, sightseeing, and most meals.

7 days: May 14-May 22 only \$1380. per person/dbl  
15 days: May 14-May 29 only \$1950. per person/dbl  
LIMITED AVAILABILITY!! SIGN UP NOW!!!

### SLOVENIA OFF THE MAIN ROADS ALPS, SEA, VINEYARDS, AND SPAS

Departures: June 11, July 23, and August 6

This 16-day tour explores the hidden treasures of Slovenia and starts with a welcoming party at Kamniska Bistrica. Visit Nova Gorica, Goriska Brda, Bled, Portoroz, Sticna, Bogensperk Castle, Ptuj, Ptuj, Prekmurje, Klagenfurt, Ljubljana, and more. Relax, swim, sightsee at three spas: Catez Thermal Spa, Atomske Toplice Health Resort, and Lendava. Wine tasting at private wineries. Tour includes air fare, 1st class accommodations, sightseeing, and most meals.

\$2298. per person double occupancy

### The American Slovenes of Western Pennsylvania 50th Anniversary Tour to Slovenia

August 13 - August 28 Explore Gorenjsko, Dolenjsko, Bela Krajina, Prekmurje, Primorsko, and more. Folklore performances. Includes air fare, 1st class accommodations, most meals.

Departures from Pittsburgh and Cleveland  
\$2298. per person double occupancy

TRAVELMAX, INC.

911 East 185th St.  
Cleveland, Ohio 44119  
(216) 692-1700  
(800) 677-1313



BUCHNER TOURS

328 Euclid Square Mall  
Euclid, Ohio 44132  
(216) 731-8606  
(800) 821-8565



## Death Notices

### FRANCES STARIHA

Frances Stariha (nee Jereb), 87, a Euclid resident for 41 years, died April 4, 1996 in Meridia Euclid Hospital.

Frances was born Sept. 23, 1908 in Rovte, Slovenia. She arrived in Cleveland in 1930.

Mrs. Stariha belonged to St. Mary's (Collinwood) Altar and Rosary Society, Holmes Ave. Pensioners Club, Slovenian Women's Union No. 50, American Slovenian Catholic Union (KSKJ) St. Joseph's Lodge No. 169, American Mutual Life Association (AMLA) lodge No. 8, the Belokranjski Klub, and St. Mary's Seniors.

She had worked at Fisher Body, Coit road plant as a seamstress for 16 years.

She is survived by her husband, Joseph; sister Josephine Jereb of Slovenia; as well as many nieces and nephews.

Funeral was Wednesday, April 10 at 9:30 a.m. in St. Mary's Church, 15519

Holmes Ave., with Rev. John Kumse, pastor, officiating. Burial in All Souls Cemetery, Chardon, Ohio.

Visitation was on Monday and Tuesday, April 8 and 9 at Zele Funeral Home, 452 E. 152nd St.

Contributions to St. Mary Church, 15519 Holmes Ave., Cleveland 44110 in her memory would be appreciated by the family.

### ANTHONY CIPHERMAN

Wife: Josephine Scully (nee Kobe), deceased; step-father of Raymond A. and Sherry; brother of the following deceased: Molly Kozar, Mary Radec, Julia Troha, Frank and Ludwig Cipherman; uncle and great-uncle.

Mr. Cipherman was a World War II Army veteran.

Friends were received at Grdina-Faulhaber Funeral Home, 17010 Lake Shore Blvd., on Friday, April 5.

Funeral from St. Vitus Church on Saturday, April 6. Interment in Calvary Cemetery.

### In Memory

Thanks to Miss Helen Fonda of Cleveland, Ohio who enclosed a \$20.00 donation in memory of the deceased **Fonda Family**.

### CARST-NAGY Memorials

15425 Waterloo Rd.  
481-2237

"Serving the Slovenian Community."

### FRANK J. PIKE

Frank J. Pike, 90, died in Meridia Euclid Hospital on Monday, April 8th.

Frank was a longtime resident of Euclid. He retired from General Motors where he was employed in maintenance. He was a WWII U.S. Army veteran.

Frank was the brother of Anna Luksic (husband, Frank), Mary Bradac, Charles (deceased), and Joseph (deceased); uncle of six.

Friends may call at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. Thursday 2-4 and 6-8 p.m., where services will be Friday, April 12, 1996, at 8:45 a.m. and at St. Christine Church at 9:30 a.m. burial will be in St. Paul Cemetery, Chardon Rd., Euclid.

### MARY P. URBANCIC

Mary P. Urbancic (nee Primc), 99, passed away in Grande Pointe Nursing Center on Sunday, April 7th.

Mary was born in Bataes, Brazil on May 12, 1897.

She was the widow of Marius; the mother of Brano and Stanley (wife Eleanor); the sister of the following deceased; Joseph, Karl, Paula Klinc, Antonia Raik, Tony, Lojze, Josephine Starich and Albin.

Friends called at the Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. Wednesday where services will be held on Thursday, April 11, 1996 at 10:00 a.m. Interment Lake View Cemetery.

### FRANCES KOVIC

Frances Kovic (nee Stimac), passed away on Tuesday, April 9th in Western Reserve Extended Care.

Frances was born in Croatia. She came to Cleveland in 1919 and lived in Euclid for 51 years.

Frances was a member of Croatian Fraternal Union No. 663, Euclid Pensioners and Fairport Seniors.

Frances was the widow of Edward; the mother of Joyce L. (Mrs. Joseph) Kronik, and Judith (Mrs. Phillip) Nainiger; grandmother of eight; great-grandmother of two; and sister of Ann Cern, and the following deceased: Stella Habe, Joseph Stimac and Mary Stimac

Friends may call at the Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. Friday, April 12, 2-4 and 7-9 where services will be held Saturday, April 13 at 8:45 a.m. and at St. Christine Church at 9:30 a.m. Interment All Souls Cemetery.

### HELEN VUKCEVIC

Services for Helen Vukcevic, 81, of Euclid, a retired Fisher Foods employee were at 10:30 a.m. Wednesday, April 10 at Brickman & Sons Funeral Home, Inc., 21900 Euclid Ave., Euclid, Ohio:

Mrs. Vukcevic died April

7, 1996 at Mentor Way Care Center.

Born June 9, 1914, in Cleveland, she lived in Collinwood before moving to Euclid 41 years ago.

She was a member of Croatian Fraternal Union 337 for 50 years, the recording secretary of Waterloo Pensioners (and American Home Reporter for the Pensioners), and past president of P.S.W.A. Circle 3.

She worked for Fisher Foods for 32 years, retiring in 1976. Survivors are her daughter, Joanne (Arthur) Lowe; grandson, Joseph (Kathy) Bacchi; great-grandchildren, Nathan and Jacquelyn Bacchi; sister, Mary Vukcevic; and brother, Thomas Hodanovac.

Her husband, John, and brothers, Peter and Harry Hodanovac, are deceased.

### In Loving Memory

Of the 22<sup>nd</sup> Anniversary of the Death of



**John (Jevac) Gornik**

Died April 11, 1974

*We have loved him in life  
Let us not forget him in death.*

Wife, Josephine  
Daughter, Janet Short  
Son-in-law James  
Granddaughter, Jamie

Friends called at the funeral home on Tuesday, April 9. Burial was in Western Reserve memorial Gardens in Chester Township.

The family suggests contributions to Hospice House, 300 East 185<sup>th</sup> St., Cleveland 44119.

### In Memory

It is time to renew my subscription and tell you how much you are appreciated by all who read the "Domovina," which is indeed a "great newspaper."

Also enclosed is a \$25.00 donation in memory of **Mary Furlan**, a well-known "Slovenian Cook" and a member of Lodge 158.

Eleanor H. Molley  
Willoughby Hills, Ohio

### Memorial Mass

A memorial Mass will be offered for the late **Msgr. Vinko Zakelj** on Friday, April 11 at St. Vitus Church at 7 p.m.

All friends and relatives are invited to attend the Mass.

### Slovenian Bowling

The 2<sup>nd</sup> Annual Slovenian Bowling Tournament will be held from April 26 thru April 28. The Doubles & Singles on Friday, and Saturday will be held at the Slovenian E. 80<sup>th</sup> Lanes. The team events will be on Sunday, April 27 at the Bel Air Lanes in Akron.

For further information call 243-4062 or after 5 p.m. 883-2963.

## In Loving Memory

and with

## Lasting Appreciation and Gratitude



**Josephine Kovac**

Born 1898, died April 15, 1995

**Joze Kovac**

Born 1899, died May 20, 1956

## Martin Bac and Family

*May God give them peace and  
may Eternal Light shine upon them.*

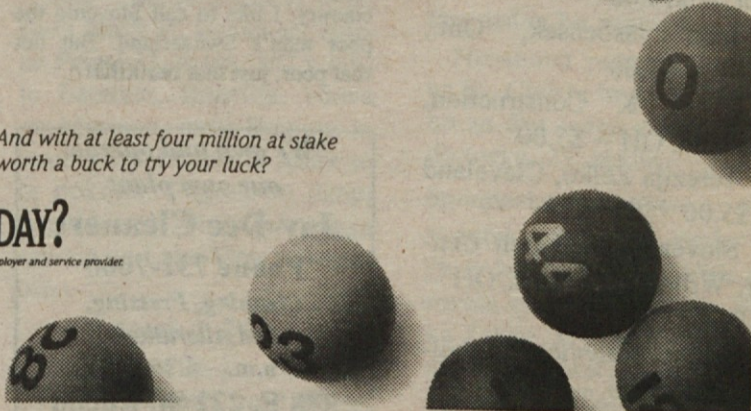
EVEN THE NBA  
CAN'T GIVE YOU  
THIS MANY THRILLS  
FOR 4 QUARTERS

*All it takes to win Super Lotto is luck! And with at least four million at stake every Wednesday and Saturday, isn't it worth a buck to try your luck?*



**FEEL LUCKY TODAY?**

The Ohio Lottery Commission is an equal opportunity employer and service provider.





AMERISKA DOMOVINA, APRIL 11, 1996

The first Sunday of the month meeting date of the American Slovenian Club of South Florida was moved from April 7 to March 31. The hall was closed on Easter Sunday. After the May meeting, we adjourn until September.

No meetings in June, July, and August.

A moment of silence was observed in memory of long-time member Henry Madey. Henry was from Cleveland, OH. He died on March 22 at Hospice of Palm Beach. He was preceded in death by his wife Ann (nee Krivec). May their souls rest in peace.

On the recovery list are Marion Machecek, Mary Grilc, and Martin Gabriel. Hurry back. We miss you.

Sophie Svoboda's guests, Elizabeth and Howard Gabriel brought *flancate* from a Cleveland bakery. What a nice treat! They are seldom on the dessert table.

The dessert table was especially enticing with an assortment to finish off the lavish buffet highlighted by roast beef and Fran Vranicar's delicious gravy.

Mary Makar brought photo copies of the words and music of Slovenia's new national anthem "Zdravljica"

plus a short tape of the number being performed by a professional group. It had meaning for those proficient in the language. I'll have it translated into English.

Paul and Marge Tucker have an April wedding anniversary and in spite of Paul's recent leg surgery, they took a few spins on the dance floor to the tune of the anniversary waltz.

Mamie Willis will celebrate her 85th birthday in her new home in California, PO Box 44174, Lemon Grove 93244. She prefers her Florida home of 50 years - but needs help and her brother and family in California are taking care of that, for which she is grateful.

South Florida is ablaze in color. Trees that have only blossoms, no foliage, at this time, are a sight to behold - intense yellow and lacy blue-violet. Bougainvillea in many shades, impatient of all colors. Driving through residential areas that cultivate this glorious impact, is a religious experience. Truly rebirth - rising from the dead to live again. God in his glory.

Paula Beavers,  
Treasurer

**Testimonial for Florence Mirtel**

A testimonial dinner and dance will be held on Sunday, April 21 honoring Florence Mirtel as "Slovenian Woman of the Year" at the Slovenian National Home, 3563 E. 80th St.

Dinner will be served from 2 to 3 p.m. Music from 3 to 7 with Dan Peters.

Donation is \$15.00. Reservations are a must. Call 341-6136 or 641-9664 after 5 p.m. Deadline for reservations is April 17.

\*\*\*\*\*  
**DID YOU KNOW Slovenia...**  
\*\*\*\*\*

Litostroj has signed a contract with Késa of Tirana, Albania to build hydrocentral plant Bushati. It represents a \$151 million venture. Litostroj manufactures turbines. It is celebrating its 50th anniversary this year.

Closer ties with Switzerland are in progress. Both are small countries neighboring in mountainous country. I like to call Slovénia the poor man's Switzerland. But not that poor, just that beautiful!

"We own and operate our own plant"  
**Jay-Dee Cleaners**  
 Phone 731-7060  
 Cleaning, Pressing, and Alterations  
 7 a.m. - 6:30 p.m.  
 878 E. 222 St. Euclid  
 (Owned & operated by Jim Lester)

**WINNING WAYS WITH TROPHY ONIONS**

*Texas 1015s Can Turn Anyone Into A Ringmaster*

(NAPS)—There's one onion that runs rings around all the others. And that's the Texas Trophy 1015.

This softball-size bulb—which sports a distinctive red sticker and a number for a name—stands alone as the Lone Star State's finest because of its juicy crunch and sweet disposition.

Available only from mid-April until June, the Texas Trophy 1015 is the perfect all-around onion. You'll want to toss it on the grill, or let its raw sweetness shine through in salads, sandwiches or salsas.

If you'd like more ideas on making the most of the versatile Texas Trophy 1015 Onion, send a self-addressed, stamped business-size envelope to: Lasso a Trophy Onion, c/o The Thacker Group, 595 Post Oak Road, Bellville, TX 77418.

In the meantime, why not cook up a batch of onion rings? You'll find that the crisp, thick rings of these single-centered sweeties make for the very best onion rings anywhere.

**DR. PIKE'S TEXAS TROPHY 1015 ONION RINGS**

*Leonard Pike, the plant breeder who developed the world-famous Texas 1015 SuperSweet Onion, also created this equally extraordinary recipe.*

- 1 (14- to 16-ounce) Texas Trophy 1015 Onion, cut into 1/2-inch slices and separated into rings
- 2 cups whole milk
- 1 cup all-purpose flour



Texas Trophy 1015s make such big rings you'll want to fry only two or three at a time to keep them from sticking together.

- 1 cup beer
- 1/2 teaspoon salt
- 4 to 8 cups vegetable oil for deep-frying
- All-purpose flour for dredging
- In medium bowl, cover onion rings with milk; cover with plastic wrap and refrigerate for 3 hours. Meanwhile, combine flour, beer and salt in large mixing bowl; whisk until smooth. Cover with plastic wrap and let stand at room temperature for 3 hours.
- In a large, heavy frying pan, preheat oil to 375 degrees F. Preheat oven to warm (250 degrees F).
- Drain milk from onion rings. Stir batter. Working in batches of 2 or 3, dredge onion rings in flour, then dip into batter.
- With tongs, place battered onion rings into oil; fry until golden brown, about 3 minutes, turning if necessary. Drain on baking sheets lined with paper towels to absorb excess oil; keep warm in oven. Repeat until all onion rings are fried.
- Makes 2 to 4 appetizer servings.

**Oven-Fried Chicken**

Soaking the chicken in yogurt tenderizes it; coating it with vegetable-oil spray promotes browning.

- 3 whole, large chicken breasts (about 3 pounds), skin and fat removed
- 6 large chicken legs, including thighs (about 2 -1/2 pounds)
- 1 8-ounce container plain nonfat yogurt
- 1-1/2 teaspoons salt
- 2 teaspoons hot pepper sauce
- 1-1/2 cups seasoned dried bread crumbs
- 1 teaspoon chili powder
- 1/2 teaspoon cumin
- 1/4 teaspoon ground red pepper
- 1 teaspoon coarsely ground black pepper

Preheat oven to 425 degrees. Spray cookie sheet lightly with vegetable-oil spray. Cut each breast in half; cut each leg at joint, separating drumstick from thigh.

Mix yogurt, salt and hot pepper sauce in a large baking dish. Place chicken in yogurt mixture, turning to coat, and refrigerate for about 30 minutes.

Combine bread crumbs, chili powder, cumin and ground red pepper in a shallow dish. Dip chicken in crumb mixture, turning to coat well. Place chicken pieces, meat side up, in single layer on cookie sheet. Spray with vegetable-oil spray.

Bake 20 minutes; remove cookie sheet from oven and spray again with vegetable-oil spray. Bake 20 to 25 minutes more, without turning, until chicken is fork-tender and juices run clear. Makes 8 servings.

**Events**

**Saturday, April 13**  
Jadran Singing Society Spring Concert Dinner-Dance, Slovenian Workmen's Home. Dinner 5-6:30; Program 7 p.m.; Dancing following. Tickets call 481-3187.

**Sunday, April 14**  
Bicentennial Button box Bash - 20 bands - 2 choruses - noon to 9 p.m. presented by Circle 2 Slovenian Junior Chorus at Slovenian Society Home in Euclid, Ohio.

**Sunday, April 21**  
St. Clair Pensioners Annual Chicken & Pork Dinner at St. Clair Slovenian National Home, 6417 St. Clair Ave. Serving 1 p.m. Social until 5. For tickets call Stan 391-9761 or Ed at 486-0818.

**Saturday, April 27**  
Zarja Dinner, Concert, Dance at SSH, Euclid, Ohio. Vadnal Orchestra. Tickets \$17. Call 531-5542; or 1-216-257-2540.

**Wednesday, May 1**  
St. Joseph Lodge No. 169 KSKJ special meeting to vote on possible sale of lodge picnic grounds. Meeting at Slovenian Home on Holmes Ave., Cleveland, 7 p.m.

**Sunday, May 5**  
Slovenian American National Art Guild Annual Artists and Crafts Show & Sale at Slovenian Society Home, Recher Ave., Euclid, from 11-5 p.m.

**Sunday, June 9**  
St. Mary's Slovenian School picnic at Slovenska Pristava in Harpersfield, OH. Mass at noon, followed by dinner and dancing.

**Wednesday, June 12**  
Slovenian Pensioners Club of Euclid Picnic at SNPJ Farm, Heath Rd., Chardon, OH. Dinner 1-2:30; dancing: 3-6 p.m. with Joe Samsa Orchestra. Dinner & Dance \$10. Gate only \$3. Tickets call 531-8368.

**Sunday, Aug. 11**  
Picnic and Dinner at Slovenska Pristava in Harpersfield, Ohio sponsored by the Belokranjski Klub. Music by Stan Mejac Orchestra.

**Saturday, Sept. 14**  
Fantje na Vasi concert, St. Clair Slovenian National Home, 7:00 p.m.

**Sunday, Oct. 13**  
Slovenian American National Art Guild Art & Crafts Gateway Manor, E. 200 St. Euclid. Hours: 1-5 p.m.

**Saturday, Nov. 2**  
Glasbena Matica Concert, Slovenian National Home.

**Saturday, Nov. 9**  
Jadran Fall Concert Dinner-Dance, Slovenian Workmen's Home. Dinner 5-6:30 p.m.; Program 7 p.m.; Dancing following. 481-3187.

**Al Koporc, Jr.**  
 Piano Technician  
 (216) 481-1104





## VESTI IZ SLOVENIJE

### Jeanne Kirkpatrick, trije zvezni senatorji na obisku te dni v Sloveniji

V Slovenijo je prišla na obisk bivša ameriška veleposlanica v Združenih narodih in sedaj med drugim izredno vplivna sodelavka v predsedniški kampanji sen. Roberta Dolea. Med obiskom bo imela tudi predavanja o diplomaciji oziroma mednarodni politiki na letnem zboru slovenskih diplomatov. V Slovenijo jo je spremljal veleposlanik v ZDA dr. Ernest Petrič.

Slovenijo obiskujejo tudi trije ameriški zvezni senatorji, ki so na študijskem potovanju na ozemlju bivše Jugoslavije in tudi Balkana. Gre za sen. Tom Daschleja iz Severne Dakote, ki je sicer vodja demokratske manjšine v senatu, sen. Orina Hatcha (Utah) in sen. Harry Reid (Nevada).

Nekateri komentatorji političnega življenja v Washingtonu menijo, da bi bila sicer zelo konservativna Kirkpatrickova resnejša kandidatka za mesto državnega sekretarja, če bi bil sen. Dole izvoljen za predsednika ZDA novembra letos. Govori se pa tudi, da v slučaju ponovne izvolitve Bill Clintona, da v slučaju ponovne izvolitve Bill Clintona, da se bo sedanji državni sekretar Warren Christopher upokojil, na njegovo mesto pa bi prišla sedanja ameriška veleposlanica v Združenih narodih, Madeline Albright, ki je češkega rodu in je tako kot Kirkpatrickova v preteklosti kazala naklonjenost do neodvisne Slovenije.

### V letalski nesreči ubit trgovinski tajnik ZDA Ronald Brown bil »zelo naklonjen Sloveniji«

Ronald Brown, trgovinski tajnik v Clintonovi administraciji, ki je umrl v letalski nesreči blizu Dubrovnika na Hrvaškem, je bil po besedah slovenskega ministra za ekonomske odnose in razvoj Janko Deželak zelo naklonjen Sloveniji. Januarja letos sta se Deželak in Brown srečala v Baltimorju. Za slovensko tiskovno agencijo je Deželak rekel:

»Minister Ronald Brown si je v zadnjih dveh letih, kljub nasprotovanju nekaterih drugih razvitih držav, močno prizadeval za polnopravno članstvo Slovenije v konferenci Vzhod - Zahod. Tako je Slovenija večinoma zaradi njegove podpore letos postala polnopravna članica ministrske konference Vzhod - Zahod, ki je potekala pod predsedstvom Ronalda Browna v Baltimorju.«

Konferenca je bila sicer zaradi slabega vremena odpovedana, a sta se Deželak in

Brown kljub temu sestala. O vsebini tega pogovora je Deželak za STA povedal tole:

»Z ministrom Ronaldom Brownom sva načela vprašanje, da bi bila Slovenija pri izvozu v ZDA deležna ugodnosti države s preferencialnim statusom. Z Brownom sva se pogovarjala tudi o projektih obnove v BiH, pri čemer je Slovenija ponudila, glede na svoje poznavanje kulture, gospodarstva in navad BiH, da gre del mednarodne pomoči za BiH prek Slovenije. Minister Brown je izrazil pripravljenost ameriške strani, da podpre Slovenijo pri njenem prizadevanju za vstop v Organizacijo za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD), sprejel pa je tudi povabilo, da obišče Slovenijo. Povabilo bodo, kot je takrat dejal Brown, upoštevali pri pripravi njegovega obiska v državah Srednje in Vzhodne Evrope.«

### Generalni tajnik NATO pride v Slovenijo

Javier Solana, generalni tajnik NATO, bo v drugi polovici aprila in začetku maja obiskal nekaj držav Srednje in Vzhodne Evrope. V Sloveniji se bo mudil 30. aprila in 1. maja. Med bivanjem v državi se bo Solana srečal s predsednikom Slovenije Milanom Kučanom, predsednikom vlade dr. Janezom Drnovškom, z zunanjim ministrom Zoranom Thalerjem in obrambnim ministrom Jelkom Kacinom ter tudi z vodilnimi predstavniki državnega zbora.

### Slovenija protestirala Hrvaški

Slovensko zunanje ministrstvo je vložilo protest pri hrvaškem veleposlaniku v Sloveniji Miljenku Žagarju in sicer zaradi nadaljnje hrvaške gradnje mejnega prehoda pri Sečovljah-Plavaniji. To je kršitev dogovora, ki sta ga bila dosegla predsednika slovenske in hrvaške vlade, meni slovensko zunanje ministrstvo, ki je protestu zahtevalo ustavitev nadaljnje gradnje. Meja na omenjenem kraju še ni dokončno potrjena.

### Inflacijska stopnja v Sloveniji

V mesecu marcu so se cene potrošniškega blaga povišale za 1,3 odstotka, v zadnjem letu pa so se povišale za 9,3 odstotka. Inflacija je v prvih treh letošnjih mesecih napredovala za 3,2 odstotka.

### Vrednost tolarja

Po tečajni listi Banke Slovenije se za 1 US dolar dobi 134 tolarjev, za kanadski 99.

## Iz Clevelanda in okolice

### Tabor DSPB vabi—

Tabor DSPB prireja v soboto, 13. aprila, v Slovenskem domu na Holmes Avenue družabni večer z večerjo in plesom. Vstopnice so po \$18 in jih dobite pri članih odbora oz. lahko pokličete tel. 851-4961 ali 731-0195. Prijazno vabljeni vsi!

### Koncert Jadrana—

V soboto, 13. aprila, ima pevski zbor Jadran koncert, ki bo združen z večerjo in plesom. Koncert bo v SDD na Waterloo Rd., kjer zbor domuje, vstopnice (\$16) imajo vsi člani, ali pa lahko pokličete Dolores Dobida na 951-1694 ali Dorothy Gorjup na 732-9231.

### Rojstni dan—

Ga. Frances Skettle, Willowick, O., ki je prej živela na E. 68 St., bo v ponedeljek, 15. aprila, praznovala svoj 90. rojstni dan v krogu svoje družine. Naši dolgoletni naročniki ob visokem življenjskem jubileju čestitamo in ji želimo vse najboljše.

### Upokojenci vabijo—

Klub upokojencev St. Clair Ave. vabi na svoje letno kosilo, ki bo v nedeljo, 21. aprila, v SND na St. Clairju. Serviranje kosil se bo pričelo ob 1h pop. Za več informacije in za nakaznice, kličite Stanleyja Franka na 391-9761.

## Novi grobovi

### Julia Nachtigal

Na velikonočni dan je v Slovenskem domu za ostarele umrla Julia Nachtigal, rojena Podpavec, vdova po Anthonyju, mati Elmerja in Edwarda, 4-krat stara mati, 2-krat prastara mati, svakinja Josephine Podpavec. Pogreb bo jutri, 12. aprila, iz Brickmanovega zavoda na 21900 Euclid Ave. v cerkev Marije Vnebovzete dop. ob 9.30 in od tam na Vernih duš pokopališče. Ure kropjenja bodo danes pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9. Darovi v pokojničin spomin Slovenskemu domu za ostarele, 18621 Neff Rd., Cleveland, OH 44119 bodo s hvaležnostjo sprejeti.

### Mary P. Urbancic

Dne 7. aprila je umrla 98 let stara Mary P. Urbancic, rojena Prime 12. maja 1897 v kraju Batataes, Brazilija, vdova po Mariusu, mati Branota in Stanleya, vsi bratje in sestre so že pokojni. Pogreb bo danes dopoldne ob 10h iz Želetovega zavoda na Lake View pokopališče.

### Frank J. Pike

Dne 8. aprila je v Meridia Euclid bolnišnici umrl 90 let (dalje na str. 15)

### Zveza oltarnih društev—

V nedeljo, 28. aprila, bo letna seja Zveze oltarnih društev in sicer pri Mariji Vnebovzeti na Holmes Ave. Pričetek bo v cerkvi pop. ob 1.30 z molitvijo rožnega venca in blagoslovom z Najsvetejšim, sledila bo seja v cerkveni dvorani. Vabljeni so članice Oltarnih društev iz Marije Vnebovzete, sv. Vida, sv. Lovrenca in sv. Kristine.

### Ob 80-letnici—

V soboto, 27. aprila, ima pevski zbor Zarja večerjo, koncert in ples v SDD na Recherjevi ulici v Euclidu. Vstopnice so po \$17 in lahko pokličete zanje 531-5542 oz. 1-216-257-2540. Letos praznuje zbor svojo 80-letnico. Za ples bo igrala Vadnjalov orkester.

### V Rožmanov sklad—

Za študente, ki so v oskrbi Mohorjevih domov, sta prispela dva darova. Za umrlega moža in očeta Jakoba je darovala družina Mejač \$50, študentom za pirhe pa je \$10 poklonila ga. Ljudmila Bohinc. Za darove se lepo zahvaljuje pov. J. Prosen.

### Obisk—

Pretekli petek nas je v pisarni in uredništvu obiskal g. Franci Petrič, odgovorni urednik ljubljanske »Družine«. Spremljal ga je g. Lojze Bajc. Najlepša hvala za obisk in pomenek.

### »Poletje molka«—

Ga. Mara Cerar Hull je uredniku poklonila izvod njene lani pri celjski Mohorjevi izišle knjige »Poletje molka«. Za lepo darilo se ji urednik najlepše zahvaljuje.

### Krofi—

Oltarno društvo fare sv. Vida bo imelo prodajo krofov v soboto, 20. aprila, od 8. zj. dalje, v društveni sobi, kot običajno. Na voljo bodo tudi rezanci.

### Spominski dar—

Mildred in John Tumbry, Cleveland, O., sta darovala \$10 v naš tiskovni sklad, v spomin pok. hčerke JoAnne Doerfer. Iskrena hvala.

### Seja—

Podružnica št. 25 SZZ ima sejo v nedeljo, 21. aprila, pop. ob 1.30 v društveni sobi pri Sv. Vidu. Članice lepo vabljeni.

### Dva tedna bo zaprta—

Nosanova pekarna v SND na St. Clairju in na E. 200 St. bo za dva tedna zaprta, torej do torka, 23. aprila.

### Spominska sv. maša—

V petek, 19. aprila, zvečer ob 7h se bo v cerkvi sv. Vida darovala sv. maša za msgr. Vinca Žaklja, ki je bil ubit v avtomobilski nesreči v Belgiji. Sorodniki in prijatelji ter znanci lepo vabljeni na to mašo.



Največ zastojev na cestah je bilo zaradi tovornjakov, ki na snegu (tudi tokrat) niso bili primerno pripravljeni.

V tednu pred Veliko nočjo je moker sneg ohromil promet po Sloveniji. Najhuje je bilo na širšem ljubljanskem območju ter prek Vrhnike, Logatca in Idrije do Tolmina. Največ snega je zapadlo 2. aprila na Idrijskem, ponekod tudi 90, v sami Idriji pa 60 cm. Težak sneg in lomil in podiral drevje, to pa je trgalo daljnovode in telefonske vode. Brez elektrike je ostala polovica od 16.000 gospodinjstev med Idrijo in Bovcem, v sami Idriji pa pouka ni bilo. Vreme se je dokaj hitro obrnilo in je bilo po skoro vsej Sloveniji za velikonočni dan lep, s temperaturami tudi do 70°F. O človeških žrtvah ne poročajo.



## AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave, Cleveland, OH 44103-1627  
Telephone: 216/431-0628 — Fax: 216/361-4088

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec — Publisher, English editor  
Dr. Rudolph M. Susel — Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:  
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,  
Frank J. Lausche, Paul Košir

### NAROČNINA:

Združene države in Kanada:

\$30 na leto za ZDA; \$35 za Kanado (v ZD valuti)  
Dežele izven ZDA in Kanade: \$40 na leto (v ZD valuti)  
Za Slovenijo, z letalsko pošto, \$160 letno

### SUBSCRIPTION RATES

United States and Canada:

U.S.A.: \$30 per year; Canada: \$35 in U.S. currency  
Foreign: \$40 per year U.S. or equivalent foreign currency  
\$160 per year airmail to Slovenia

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio  
POSTMASTER: Send address change to American Home,  
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103-1627

Published every Thursday morning

No. 15 Thursday, April 11, 1996

## »Vstal je Kristus, upanje moje!«

Najgloblje krščansko velikonočno voščilo je izraženo v besedah pesmi glednice za praznik Gospodovega vstajenja: »Vstal je Kristus, upanje moje!« Velika noč je praznik veselja in upanja. Upanje je pričakovanje prihodnjih dobrin — tistih, ki so nam obljubljene. In Jezusovo vstajenje je obljuba, še več, poročstvo našega vstajenja. Ruski kristjani si za Veliko noč voščijo: »Kristus je vstal, aleluja, vstali bomo tudi mi!«

»Upanje je vogelni kamen človeškega življenja,« ve povedati slovenska ljudska modrost. In res je tako. Le pogledjmo: kdor je zdrav in mu gre dobro, upa, da bo tako ostalo še naprej; kdor je bolan in mu gre vse narobe, upa, da bo ozdravel in da se bo sreča nasmehnila tudi njemu; mlad človek upa, da bo v življenju naredil in dosegel velike reči; človek v zreli življenjski dobi upa na mirno in spokojno starost v krogu svojih najdražjih... Eno samo upanje nas je! Izraz upanja, upati pa pomeni tudi življenjski pogum, hrabro tveganje. »Ta si pa veliko upa!«

Vsa ta našeta upanja bi bila zelo krhka, če ne bi bilo tistega velikega upanja, ki je ena od božjih kreposti, med katere spadata tudi vera in ljubezen. Te tri lastnosti vernega človeka kardinal Joseph Ratzinger imenuje »nosilne stebre krščanske resničnosti« in pravi, da je vera »pogled naprej, upanje pa usmerja korak prihodnosti,« katere začetek je vstali Kristus. V njem se je namreč pokazalo, kaj bomo vsi, če se bomo v življenju dosledno ravnali po njegovem nauku in zgledu: bomo poveljani božji otroci.

Apostol Peter v svoji hvalnici vstalemu Kristusu, ki smo jo slišali kot drugo berilo preteklo nedeljo, na osmino Vstajenja, izraža hvaležnost Bogu, ki nas je »v svojem velikem usmiljenju s tem, da je obudil od mrtvih Jezusa Kristusa, prerodil za živo upanje.« Velikonočni kristjan mora torej biti živo, posejbljeno upanje. Ali smo res? Velikokrat smo vse prej kot to. Namesto da bi ljudem dajali poguma z besedo in ravnanjem, jih tlačimo, jih spravljamo v obup. Kristjan mora gledati na življenje skozi Jezusa Kristusa, ki je premagal smrt in vso hudobijo, in ima moč, da to hudobijo premaga tudi v nas. Tudi če se nam v življenju kdaj zastavljajo vprašanja, na katera nimamo takoj odgovora, se ne smemo predajati obupu. Čeprav morda vidimo, kako se podira vse tisto, kar smo s tako ljubeznijo in skrbjo gradili, kako nas zapuščajajo najbližji, ne zaprimo vrat in oken, ki so odprta proti Bogu! Ne ugašajmo v svojem srcu upanja, kajti Bog v svoji dobroti obuja mrtve.

Najpomembnejša listina drugega vaticanskega koncila — pastoralna konstitucija o Cerkvi v sedanjem svetu — se začne s stavkom: »Vesetje in upanje, žalost in zaskrbljenost današnjih ljudi - je hkrati tudi veselje in upanje, žalost in zaskrbljenost Kristusovih učencev.« Upanje je, po besedah iste listine, dar Svetega Duha. Naj Duh vstalega Kristusa vsak dan poživlja naše upanje, da bomo za vse »živo upanje«: ljudje, ki ne živijo kar tjavdan, temveč modro in mislijo na cilj svojega življenja; pa tudi ljudje, ki budijo v drugih upanje in zaupanje. Učenec vstalega Kristusa je človek, ki stoji trdno in se lahko nanj zaneseš, človek, ki te ne razočara - ker živi iz nepremagljivega Upanja.

Silvester Čuk

Novi Glas, št. 13 1996

## Turneja Ribniškega okteta po ZDA in Kanadi

TORONTO, Ont. - V torek, 19. marca, je oktet pričel turnejo v ZDA z dolgo potjo iz Toronta v Washington. Dva torontska Slovenca, Andrej Pahulje in Jože Dejak, sta vozila mini-bus. Po naporni vožnji, delno v dežju in snega, so okoli 8. ure zvečer prispeli do hotela American Inn. Od tam je Ema Pogačar, ki je vodila to potovanje po ZDA, telefonično obvestila dr. Staneta Šušteršiča, ki je takoj prišel v hotel ter jih odpeljal na večerjo, ter Konrada Mejača in njegovo ženo Mimi, ki sta pomagala pri organizaciji tega obiska.

Naslednji dan so člani okteta obiskali grob John Kennedyja, muzej vesolja, kapitolski hrib, Belo hišo in Kennedyjev Center gledališke umetnosti, kjer so pod slovensko zastavo zapeli »Oj, Triglav moj dom« in kasneje med tem obiskom še »Gor čez izaro«.

Zvečer je bil koncert v dvorani cerkve sv. Ane, ki je naletel na navdušen sprejem številnih in zadovoljnih poslušalcev. Na začetku je v imenu odbora, ki je koncert organiziral, pozdravil člane okteta Konrad Mejač. Zahvalil se jim je za obisk ter jim dejal, da se poslušalci zavedajo njihovih posebnih žrtev, ki so s tem združeni, ne samo z naporom, vloženimi v pevsko dovršenost, am-

pak tudi v kritje raznolikih finančnih bremen.

Konferansje večera je bil James Cesnik, koncert pa je povezoval Vladimir Pregelj. Med poslušalci je bil tudi uradni zastopnik slovenskega veleposlanstva v Washingtonu, namestnik veleposlanika Igor Kerstein. Po koncertu se je večja skupina washingtonskih Slovencev pridružila članom okteta na večerji v restavraciji.

V četrtek (21. marca) so si ogledali anglikansko katedralo, nato pa jih je sprejel veleposlanik dr. Ernest Petrič na slovenski ambasadi. Ambasador je imel ravno oddajo o Sloveniji za washingtonsko TV, oktet pa jim je zapel tri pesmi. Dragiša Ognjanovič je še zapel pesem »En starček je živel« ob spremljavi harmonikarja Staneta Hudolina, to na željo ambasadorja.

Nato jih je dr. Stane Šušteršič peljal v baziliko National Shrine, ki je sedma največja cerkev na svetu. Tam jih je sprejel direktor in škof iz Oaklanda. Pred oltarjem so zapeli »Oče naš« in takoj se je zbrala okoli njih skupina turistov; mnogi teh so imeli solzne oči od čustveno zapete pesmi. Obiskali so v svetišču tudi kapelo Marije Pomagaj, ki stoji tu že 25 let.

## Slomškov krožek sporoča...

CLEVELAND, O. - Dva meseca se nismo nič oglasili. Posebnih novic o beatifikaciji škofa Slomška ni, vendar v Mariboru še vedno upajo, da ga bo sv. oče ob svojem obisku Slovenije proglasil za blaženega. Mariborski škof dr. Franc Kramberger nas prosi in zelo priporoča, da bi te dni pred papeževim obiskom še posebno vsak dan molili molitev za prištetje k blaženim božjega služabnika škofa Slomška, ki se glasi:

*Vsemogočni in usmiljeni Bog, daj da bo tvoj služabnik škof Anton Martin Slomšek povzdignjen na oltar, saj je tu na zemlji dajal čudovit zgled kreposti in gorečnosti, ko je neutrudno delal za tvoje slavo, za rešenje duš in za edinost kristjanov; nam pa po njegovi priprošnji podeli milost..., za katero te ponižno prosimo. Amen.*

Škofa Krambergerja clevelandski Slovenci dobro poznamo. Obiskal nas je prvo leto, ko je postal škof, pred štirimi leti pa nas je tako lepo sprejel v mariborski stolnici; lani smo ga videli na Teharjih, ko je maševal in pridigal ob spominu za vse žrtve Štajerske »Golgot«.

Ko sem mu zadnjič pisal, sem ga prosil, da bi se opravila sv. maša na Slomškovem grobu s prošnjo za zdravje ge. Marije Remec iz Chicaga. Odpisal mi je, da je on sam opravil dve maši za go. Remčevo. Bog daj, da bi po Slomškovi priprošnji ga. Marija ozdrave-

la. Vsem članom Slomškove zveze jo priporočamo, da molijo za njeno zdravje.

Kaj pa naša nabirka za Slomškovo zadevo? Nabrali smo do danes \$22,500.00. V Maribor smo že poslali dvajset tisoč dolarjev. Če hoče še kdo darovati, se lepo priporočamo. Čeki naj bodo naslovljeni na: Slomsek Association. Pošljite jih na enega naslednjih naslovov:

John Petrič  
451 E. 156 St.,  
Cleveland, OH 44110

ali na:

Julka Smole  
1223 E. 58 St.,  
Cleveland, OH 44103

ali pa na:

Frank Urankar  
396 Steven Blvd.,  
Richmond Hts., OH 44143.

Od našega zadnjega poročila so še darovali sledeči:

\$250 farani sv. Lovrenca v Clevelandu; po \$50: Slavka in Pavle Intihar; Ančka in Tone Plovšinjak, Sudbury, Kanada; \$30 Ana Tomc; še po \$50 Julka Smole in Jože Sojer, ki jih je daroval v spomin na pok. g. Jake Mejača. G. Sojerju se opravičujemo, ker je bilo zadnjič sporočeno, da je dal samo \$20. V spomin na pok. g. Mejača je darovala \$20 gdč. Štefka Cigale.

Vsem skupaj se iskreno zahvaljujemo, škof Kramberger pa se vseh dobrotnikov vedno spominja pri mašah.

Za odbor Slomškovega krožka: U.F.

Okoli ene ure popoldne so odpotovali proti Steeltonu, Pa., zelo staro železarsko mesto, kjer so v slovenskem domu KSKJ imeli kosilo, zvečer ob 8h pa v hrvaški cerkvi koncert. Slovenska cerkev je bila lansko leto ukinjena zaradi premajhnega števila slovenskih rojakov. Organizator v Steeltonu je bil John Dubravec, ki je oktet tudi pozdravil pred koncertom in povedal, da so v letu 1994 praznovali 100-letnico obstoja njihovega društva.

Pred domom je ponosno vihrala slovenska zastava in tam so srečali slovenskega polkovnika Janeza Kavjarja, ki študira na vojaški akademiji Carlyle, kakšnih 35 km iz Steeltona. Tam bo študiral še šest mesecev, nato se bo vrnil v Slovenijo.

Po koncertu so se ponovno zbrali v Slovenskem domu in ob spremljavi harmonike razveseljevali celo slovensko skupnost. Prespali so v motelu Bridgetel Inn, zjutraj pa nadaljevali pot v Cleveland. Vožnja je trajala kar šest ur, nekaj časa ob sončnem vremenu, nekaj ur pa tudi v snežnem meteu. Okoli druge ure so prispeli v Willoughby Hills, kjer so prespali v motelu Fairfield Inn.

Zvečer je bil v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. koncert. Koncert sta povezovala v slovenskem jeziku Ema Pogačar, v angleškem pa Tomaž Sršen. Pred koncertom jih je v dvorani pozdravil častni konzul dr. Karl Bonutti in jim voščil dobrodošlico. Dvorana je bila napolnjena do zadnjega kotička. Po končanem koncertu je moral oktet dodati še sedem pesmi.

Zjutraj (sobota, 23. marca) pa je oktet šel na nakupovanje po Clevelandu, popoldne pa so zapeli v živo na radijski oddaji Tonyja Petkovska, kjer jih je zopet pozdravil konzul, g. Petkovsek pa je oktetu podaril darila v spomin. Obiskali so tudi Slovenski dom za ostarele na Neff Rd., kjer so zapeli nekaj veselih pesmi, za začetek maše tam pa Venturinijev Oče naš.

Zvečer je oktet prepeval na Primorskem večeru v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue, kjer je ponovil skoro cel koncert, to na prošnjo navdušenih poslušalcev. Kot posebna gesta kuharicam in natakarcam je oktet v kuhinji zapel v zahvalo (Op. ur.: to so bile ga. Julka Zalar in njene sodelavke).

V nedeljo zjutraj so jo mahinili na zadnji nastop v ZDA, v večmilijsko mesto Chicago, kamor so prispeli do tretje ure popoldne. Nastop je bil ob 5h popoldne v novem Kulturnem centru v Lemontu.

Zopet so rojaki in rojakinje napolnili dvorano, prišli so tudi Slovenci iz Milwaukeeja z avtobusom. Koncert so ljudje z navdušenjem sprejeli, poslušalci pa so bili iz vseh delov Slovenije. Po zaključni pesmi

(dalje na str. 11)



Ob smrti msgr. Vinka Žaklja

## Odšel je »naš gospod kaplan«

Ljubljana — Zgodovine društvenega življenja Slovencev v Belgiji in na Nizozemskem si ni mogoče predstavljati brez velike osebnosti, za kakršno se je v petdesetih letih svojega delovanja med rojaki v izseljenstvu izkazal »naš gospod kaplan« Vinko Žakelj, vodja slovenske katoliške misije.

Zvesto je opravljal dušnopastirsko delo od društva do društva. Bil je že duhovni vodja društva sv. Barbare v Maasmechelenu, pri katerem je deloval fantovski pevski krožek Slomšek (iz njega je kasneje zrastle društvo Slomšek). Prva leta je deloval kot duhovnik tudi pri hrvaških izseljencih v okolici Liéga in pri slovenskih družtvih v nekdanjih občinah današnjega Genka.

Do zadnjega je bil zvest dušni pastir pri društvu Slomšek in pri slovenskih družtvih v Lindenheuvelu in Heerlerheidenu na Nizozemskem. V poletnih mesecih je skrbel tudi za romanja na Sv. Višarje. Ob delu za slovenstvo je deloval tudi za belgijski škofiji Liége in Limburg ter za nizozemsko škofijo Roermond. Toliko nalog je včasih s težavo opravil.

Njegovo delo pa ni bilo le dušnopastirsko. Posebno v društvu Slomšek je delal kot kulturni delavec in zaveden Slovenec. Dolga leta je vodil slovensko šolo in skrbel za dopolnilni pouk slovenščine za otroke. Marsikateri belgijski Slovenec se še danes spominja njegovih pesmi, deklamacij in igrice, ki so jih nekaj izvajali na odrih. Večkrat je spremljal slovensko mladino skupine Slomšek in folklorne skupine Vesela mladina na taborih v belgijskih Ardenih.

Zaljubljen v naravo kot najlepši prikaz božjega stvarstva na svetu je v poletnih mesecih večkrat obhodil okolico Sv. Višarij. Vpisal se je v pariško dopisno fotografsko šolo in fotografiral slikovito višarsko naravo. Izdal je več višarskih razglednic in pred nekaj leti tudi knjigo *Molitev na gori*.

Vinka Žaklja se bomo spominjali kot fotografa, kulturnika, filozofa, pisatelja, domoljuba in odličnega pridirgarja. Skoraj 50 let je izdajal trimesečnik *Bakla* z oznanili in duhovnimi mislimi, iz francoščine in flamščine pa je prevedel tudi več književnih del.



Msgr. Vinko Žakelj

Ves čas je podpiral in opogumljal laično delovanje Sveta slovenskih krščanskih izseljencev v Evropi, ki na prvo avgustovsko nedeljo priredijo evropsko srečanje Slovencev na Sv. Višarjah. V spomin na Lamberta Ehrlicha je na tromeji pri evropski Materi božji obnovil dom srečanja.

Poskrbel je tudi za to, da bodo Slovenci od Genka, Maasmechelena do Heerlerheideja imeli svoj dom. Kupil je stanovanje in ga prezidal, tako da bodo imeli izseljenski duhovniki oziroma slovenska katoliška misija tam svoje središče, društvo Slomšek pa društveno dvorano.

Vinka Žaklja so Slovenci z društvu iz Genka, Maasmechelena in Heerlerheideni konec lanskega aprila počastili ob njegovem zlatomašniškem jubileju.

Kljub 78 letom je bil msgr. Vinko Žakelj poln načrtov. Upajmo, da jih bodo njegovi nasledniki, ki jim je bil v tolikih stvareh vzor, lahko uresničili. Hoditi po njegovi poti ne bo težko, saj je bila tako jasno začrtana...

### SLOVENEK

30. marca 1996

(Prirejeno in dopolnjeno po članku Poldeta Cverleta o msgr. Vinku Žaklju ob njegovi zlati maši aprila 1995)

**Anton M. LAVRISHA**  
Attorney-at-Law  
(Odvetnik)  
18975 Villaview Road  
at Neff  
692-1172

Complete Legal Services

## RIBNIŠKI OKTET

(nadaljevanje s str. 10)

Ribniška se je na odru pojavil pristen Ribenčan s krošnjo na hrbtu Herman Simrayh, z njim tudi Mihaela Arko-Simrayh. Program sta vodili Ema Pogačar in domačinka Bernarda Simrayh.

Kot na vseh koncertih od Kanade do ZDA, je Ribniški oktet dal poseben poudarek s pesmijo »Slovenija v svetu«, ki je delo Jožeta Osana, besedilo pa je delo dr. Marka Kremžarja iz Argentine. Pri petju so ljudje dobili občutek slovensosti in so jo poslušali toje.

Po prijetnem družabnem večeru in kramljanju so nas prijazni gostitelji odpeljali na svoje domove. Prisoten je bil tudi Maks Milanez, ing. elektronike ter bivši pevovodja, ki je z navdušenjem sledil celemu programu.

Pred vsakim koncertom je umetniški vodja in prvi tenorist Jože Kores imel redno vajo z oktetom in korekturo zahtevnejših pesmi. Kljub napetemu programu je oktet še vedno našel čas za temeljito pripravo pred nastopom.

V ponedeljek, 25. marca, zjutraj pa so se podali iz Chicaga na 12-urno pot proti Torontu, kamor so srečno prispele okoli 7. ure zvečer. Še nekaj dni so ostali med nami, obiskali so Dom Lipa ter ostarelim zapeli nekaj pesmi. Organizatorji so jim v slovenski restavraciji Linden pripravili poslovilni večer 29. marca, katera se je tudi udeležilo okoli 150 rojakov; tu so še zadnjkrat poslušali občuteno petje oktetovcev.

V soboto, 30. marca, so sorodniki tenorista Miloša Genorio, Slokarjevi, pripravili na čast oktetu in organizatorjem poslovilni »party« v zahvalo, da so nam prinesli s pesmijo košček domovine. Na cvetno nedeljo je oktet pel pri deseti maši, nato je bilo kosilo v dvorani, popoldne ob dveh pa so že odhajali na torontsko letališče, kjer so se poslovili od sorodnikov, znancev in organizatorjev tega obiska - Slovensko kanadskega sveta. Ob 4.20 pa so odleteli proti Parizu in od tam v Slovenijo.

Hvala Vam, dragi oktet, za vaše poslanstvo, ki ga že dolgo vrsto let vršite med slovenskimi emigranti po svetu!

Poročevalec  
Blaž Potočnik

## Spored obiska papeža v Sloveniji

Papež Janez Pavel II. se bo mudil v Sloveniji od petka, 17. maja popoldne do nedelje, 19. maja zvečer. Sledi splošen pregled najpomembnejših srečanj med tem obiskom:

### PETEK, 17. MAJA:

#### Prihod na letališče Brnik:

Papeža bo pričakalo najvišje cerkveno in državno vodstvo, diplomatski zbor in okoli 200 vernikov. Ob prihodu letala se bodo papežu v pozdrav oglasili zvonovi v vseh cerkvah.

#### Državniški obisk na gradu Brdo:

Na gradu bo papeža sprejel predsednik države in se z njim držal v osebnem pogovoru. Sledilo bo srečanje s predsedniškovo družino in srečanje s predstavniki političnih oblasti.

#### Srečanje z duhovniki, redovniki in redovnicami v ljubljanski stolnici:

Iz Brda se bo papež odpeljal v Ljubljano. Meščani ga bodo lahko pozdravili na mestnih ulicah. V stolnici bo nagovoril zbrane duhovnike, redovnike in redovnice iz vse Slovenije sledile pa bodo pete litanije Matere božje.

### SOBOTA, 18. MAJA:

#### Voščilo otrok za papežev rojstni dan:

Papežu, ki bo tega dne dopolnil 76 let, bo na škofiji zapel otroški zbor in mu zaželel vse najboljše za rojstni dan.

#### Slovesnost na hipodromu Stožice ob 1250-letnici krščanstva na Slovenskem:

Slovesno mašo ob 1250-letnici pokristjanjenja Slovencev bo vodil papež Janez Pavel II., z njim bo somaševalo okoli 50 škofov in kardinalov ter prek 400 duhovnikov. Na prireditvenem prostoru se lahko zbere 150.000 ljudi ali tudi več. Povabljeni verni in neverni iz vse Slovenije in od drugod, da se skupaj spomnimo naše bogate zgodovine, ki je najtesneje povezana s krščansko vero in ki je dala neizbrisni pečat tudi današnji Sloveniji. Papež nas bo spodbudil k ponosu nad bogato preteklostjo in k delu za prihodnost!

#### Obisk Zavoda sv. Stanislava:

Po končani maši bo papež odšel v Zavod sv. Stanislava v Ljubljani-Šentvidu, ker se bo popoldne srečal s predstavniki Zavoda in Škofijske klasične gimnazije, tam bo sprejel tudi predsednika vlade dr. Janeza Drnovška.

#### Srečanje slovenske mladine s papežem v Postojni:

V soboto popoldne se bo papež na športnem letališču pri Postojni srečal s slovensko mladino. Mladi mu bodo s pesmijo, besedo in plesom izrekli voščilo za rojstni dan ter mu zaupali svoje mladostne načrte, upe in težave, hkrati pa mu postavili tudi nekaj vprašanj. Papež bo nanje odgovoril in jih spodbudil, naj se odgovorno pripravljajo za tretje tisočletje.

### NEDELJA, 19. MAJA:

#### Papežev prihod v Maribor:

Janez Pavel II. bo nedeljo zjutraj z letalom Adrie Airways z Brnika poletel v Maribor. Na letališču ga bo pričakal mariborski škof dr. Franc Kramberger s sodelavci.

#### Papeževa slovesna maša v Mariboru:

Z letališča se bo papež s svojim papamobilom odpeljal na bližnji prostor ob letališču, kjer bo ob 10. uri slovesna maša. Skupaj s papežem bodo somaševali številni škofje in kardinali ter več sto duhovnikov. Prireditveni prostor je zelo velik, tako da se bo ob papežu lahko zbralo 200.000 ljudi. Papež bo zbranim govoril o pomenu svetništva in med mašo morda za blaženega razglasil tudi svetniškega škofa Antona Martina Slomška, kar pa v tem trenutku še ni potrjeno. Lahko se zgodi, da bo razglasitev pozneje v Rimu.

#### Obisk mariborske stolnice:

Po maši se bo papež odpeljal na škofijo. Popoldne bo obiskal mariborsko stolnico in pomolil na grobu svetniškega škofa Antona Martina Slomška.

#### Srečanje s predstavniki slovenske znanosti, kulture in umetnosti:

V mariborski stolnici se bo papež srečal tudi s predstavniki slovenske znanosti, kulture in umetnosti, prisluhnil njihovi besedi in jim posvetil daljši nagovor.

#### Slovo in odhod v Rim:

V nedeljo proti večeru bo na mariborskem letališču slovesno cerkveno-drjavno slovo. Od papeža se bodo poslovili najvišji cerkveni in državni predstavniki, navzočih pa bo tudi okoli 200 vernikov. Po uradnem slovesu bo papež z letalom Adrie Airways poletel proti Rimu.

Povzeto od članka izpod peresa Janeza Grila v Družini z dne 7. aprila 1996.

"Our Family Has Been Here  
to Serve You Since 1903"

— Serving Slovenian Families for 90 Years. —



Grdina-Faulhaber Funeral Home



17010 Lakeshore Blvd.  
Cleveland, Ohio 44110

531-6300

For further information call Don Faulhaber—Funeral Director

Preplanned Funeral Arrangements Available

• Facilities Available Throughout Northeast Ohio •

**Prijatelj's Pharmacy**  
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212  
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA  
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE  
OHIO. — AID FOR AGED  
PRESCRIPTIONS

Visit Our Slovene American  
Auto Repair Shop!  
**NOTTINGHAM AUTO  
BODY & FRAME**  
Frame Straightening  
Collision Repair  
Painting  
19425 St. Clair Avenue  
Tel. 481-1337  
Michael Bukovec, Owner

**Vladimir M. Rus**  
Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)  
391-4000

(FX)



## Debatiranje brez sklepov v državnem zboru

## Za Slovenijo ni druge poti kot članstvo v Evropski uniji

Marjan Drobež

Notranjepolitična dogajanja v Sloveniji - med njimi tudi tista najbolj odmevna, ki zadevajo gospodarske afere in nezakonita prilaščanja družbenega premoženja - ostajajo v senci zunanjepolitičnih tem. Vide ti je, da se politične stranke z opredeljevanjem do raznih vprašanj zanimajo predvsem za svoje volilne interese. Z vidika realne oz. praktične politike je to tudi razumljivo, saj je usoda strank odvisna od glasov, ki jih prejmejo na volitvah. Seveda pa pri tem nacionalni interesi pogosto niso dovolj izraženi.

## Predvolilna nestrpnost

V Sloveniji predvolilna nestrpnost narašča tudi zato, ker so predvidevanja o izidih volitev zelo različna. Temeljno vprašanje je, ali bo Slovenija sledila političnim gibanjem v državah t.i. enoumja, kjer se navzven spremenjeni komunisti z demokratičnimi in svobodnimi volitvami v večini primerov vračajo na oblast, ali pa bodo v Sloveniji volilni rezultati pomenili nezaupnico silam in strankam nekdanjega režima, s čimer bi se demokratično utrjevanje nove države, ki jo je pričela koalicija strank DEMOS-a, lahko obnovilo in nadaljevalo.

## Pričakovanja

Pričakovanja t.i. strank slovenske pomladi so velika. Socialdemokrati Janeza Janše naj bi po napovedih nekaterih javnomnenjskih raziskav po pričakovanih volilnih izidih bili na drugem mestu, takoj za LDS.

## Dva nova mesečnika

O pričakovanjih »spomladanskih« strank pišeta tudi nova časnika (mesečnika). Krščanski demokrati so začeli izdajati *VIR*; Leon Marc v uvodniku poudarja, »da se je za reševanje nakopičenih težav v Sloveniji treba vrniti k virom naše državne samostojnosti, k virom slovenskega demokratičnega gibanja.«

Novo glasilo Socialdemo-

kratske stranke pa se imenuje *DAN*, ki naj bo časnik za demokratično Slovenijo. V prvi številki to glasilo podrobno obravnava predlog socialdemokratov za referendum o spremembah volilnega sistema, s katerimi bi sedanji proporcionalni sistem zamenjali z večinskimi volilnimi sistemom.

## EU: življenjska nuja

Popolna je negotovost glede strategije in usmeritve slovenske zunanje politike, o čemer v državnem zboru oklevajo, saj se boje ali pa nočejo sprejeti jasnih in konkretnih stališč in sklepov do odnosov Slovenije z Italijo, Evropsko unijo in NATO-m. O teh temah se nadaljujejo debate, toda očitno je, da gre predvsem za koketiranje z javnostjo.

Poslanci kar naprej ponavljajo trditve, da je za Slovenijo združevanje z Evropo prava življenjska nuja, hkrati pa zavračajo spremembe ustave in zakonov, s katerimi bi sprostili promet z nepremičninami, kar je pogoj za pridruženost članstvo v Evropski uniji.

Takšno sprostitev je slovenskim poslancem in predsedniku državnega zbora Jožefu Školču svetoval tudi predsednik litovskega parlamenta Česlovas Juršenas med obiskom v Sloveniji. Pri tem je navedel ukrepe in izkušnje iz Litve, kjer so s spremembo ustave tudi tujcem dovolili pridobivanje zemljiške posesti.

Pri razčlenjevanju odnosov z Evropsko unijo nobena politična stranka ne opozori (pač pa o tem pišejo nekateri časniki), da bodo Slovenci, če si bodo zapravili sprejem v Evropsko unijo, v prvi fazi vsaj pridruženost članstvo te mednarodne politične ustanove, lahko ponovno zdrknili v nekakšno novo Jugoslavijo, tokrat z nazivom *Evroslavija*, o čemer v tujini že krožijo razne teorije.

## Bela knjiga

Na nedozorelost ter pomanjkanje izkušenj in modrosti slovenske diplomacije naj bi ka-



OTROCI IMAJO ZA VELIKO NOČ VELIKO VESELJA pri rolkanju velikonočnih jajc. Slika je bila objavljena v letošnji predvelikonočni številki celovškega Našega tednika in je iz časnikovega arhiva. Kaže pa učence in učenke otroškega vrtca v Pliberku na Koroškem.

zala tudi *Bela knjiga* o odnosih med Slovenijo in Italijo. V njej so objavljeni sporazumi in drugi dokumenti, ki obravnavajo medsebojne stike, vendar pa jih bodisi Slovenija kot tudi Italija različno tolmačita in ocenjujeta.

Urednik Jože Sušmelj je ob predstavitvi Bele knjige v Novi Gorici omenil, da mu je »zelo žal«, ker sta v njej objavljena tudi dva dokumenta o italijanskih zločinih med drugo svetovno vojno v Sloveniji. Tudi italijanska zunanja ministrica Susanna Agnelli je kritizirala obravnavanje omenjene teme o medvojni zločinih ter je menila, da je s tem nastal nov spor med Italijo in Slovenijo.

## Fojl

Glede fojlb, v katere naj bi zmagovalci druge svetovne vojne metali žrtve iz Italije, je v slovenski javnosti razširjenih dvoje mnenj. Resnico o fojlbah in številu pobitih v takih brezih naj bi ugotavljala sodišča, ki pa bi morala biti zelo objektivna in natančna. Po mnenju nekaterih zgodovinarjev in drugih uglednih posameznikov pa so fojbe predvsem politično vprašanje, ki bi ga morali rešiti državi. Tako razčiščevanje je domnevno predlagal tudi predsednik italijanske republike Scalfaro.

Zgodovinar dr. Branko Marušič iz Solkana meni, »da gre za zapletene probleme, ki bi jih morali izločiti iz političnih manipulacij vsakdana. Morali bi veljati le strokovno podprti argumenti, ki bolj koristijo kot pa populistični izbruhi domoljubja.«

NOVI GLAS  
Trst-Gorica, 4.4.1996

## MALI OGLASI

## DRIVER WANTED

To drive person confined to wheelchair. Transportation to stores and doctors at least twice a week. Person must be able to life wheelchair into and out of the car. Richmond Hts., Oh., call Olga: 731-7436.

## FOR RENT

Modern 3 room apt., next to Slovene Home for the Aged, off Neff Rd. Call 531-5754 or 951-3087. (x)

## Nemška manjšina v Sloveniji: Avstrija vedno bolj pritiska

Celovec — Avstrija se vedno bolj odločno zavzema za uveljavitev nemškogovoreče manjšine v Sloveniji. To je mdr. dokazal kongres z zastopniki Kočvarjev in mariborskega društva »Freiheitsbrücke«, ki je pred nedavnim bil v južnoštajerskem domu prosvete Retzhof pri Lipnici (Leibnitz).

Kongres je organizirala avstrijska Družba za zunanjo politiko, ki sicer ni uradna ustanova, vendar tesno sodeluje z avstrijskim zunanjim ministrstvom. Sodelovali so na kongresu visoki uradniki zunanjega ministrstva (dr. Klaus Fabijan), štajerske in koroške deželne vlade oz. direktorja deželnih uradov dr. Willinger in dr. Anderwald, znanstveniki ter okoli 70 predstavnikov društva »Freiheitsbrücke«, Društva Kočvarjev Staroselcev Poljane in Društva Peter Kozlar iz Ljubljane. Glavni namen kongresa je bil najti odgovor na vprašanje: obstaja nemškogovoreča manjšina v Sloveniji in kakšne so njene želje?

V tej zvezi je treba vedeti, da je Avstrija že leta 1992 naslovila na Slovenijo memorandum, v katerem mdr. piše:

»Po osamosvojitvi Republike Slovenije je postalo vprašanje avstrijske oz. nemškogovoreče narodne skupnosti spet aktualno. Tudi avstrijska javnost kaže za to narodno skupnost izredno veliko zanimanje. Za Avstrijo je — v okviru napredujočih dobrososedskih odnosov z Republiko Slovenijo — to vprašanje znatnega pomena.« Nadalje piše v memorandumu: »Kolikor se nemškogovoreča manjšina konstituirala, ima Avstrija pravico, da jo zastopa nasproti slovenski vladi.«

Ravno vprašanje, ali nemškogovoreča manjšina sploh živi, pa je bilo v ospredju kongresa v Retzhofu. Razprava z zastopniki »Freiheitsbrücke« in društev Kočvarjev (kongres po dogovoru udeležencev ne bi smel priti v javnost!) naj bi namreč služila predvsem tudi izdelavi posebne znanst-

vene študije o tej zadevi; ta študija bo izdelana predvidoma v enem letu. Na vsak način bo rezultat študije bistveno vplival na nadaljnje postopanje avstrijske vlade glede nemškogovoreče manjšine, kot nam je povedal eden od udeležencev kongresa.

Pri tem pa lahko že danes ugotovimo, da bo odgovor na vprašanje, ali se je nemškogovoreča manjšina v Sloveniji konstituirala, pozitiven. Najvišji predstavniki avstrijske vlade so dali to že pred meseci jasno vedeti: mdr. kancler dr. Vranitzky na svojem srečanju z dr. Drnovškom (avgusta 1995 v Celovcu), še posebej pa zunanji minister dr. Schüssel v pogovoru za *Naš tednik* (novembra 1995).

Dejansko pa so to potrdili tudi predstavniki mariborskega društva »Freiheitsbrücke« in društvo Kočvarjev-Staroselcev. Avgust Gril od društva Kočvarjev *Našemu tedniku*: »Doslej nas Avstrija ni podpisala. Sedaj je drugače: Avstrija ima čedalje večji interes, da se vsi nemškogovoreči, ki živijo v Sloveniji, organizirajo kot manjšina.«

**Koroški Slovenci.** Kaj pomeni vedno bolj odločno zavzemanje avstrijske vlade glede uveljavitve nemškogovoreče manjšine v Sloveniji za meddržavne odnose?

Kakšne so posledice za koroške Slovence?

Za koroške Slovence to gotovo pomeni, da bo uradna Avstrija v prihodnje povezovala reševanje naših odprtih vprašanj z reševanjem vprašanja nemškogovoreče manjšine v Sloveniji. To nam je tudi potrdil visok uradnik zunanjega ministrstva. S tem bo v bistvu (spet enkrat) prevzela stališče F, ki že dalj časa pravi: nobenih nadaljnjih pravic za koroške Slovence, preden se ne bodo upoštevale pravice Nemcev v Sloveniji!

Glede posledic za odnose med Avstrijo in Republiko Slovenijo pa se zastavlja upravičeno vprašanje: bo prišlo do zaostrovanja, podobno, kakor

(dalje na str. 13)

## Slovenske poštnne znamke z idrijsko čipko

TRST-GORICA — Nekdanji rudnik živega srebra in čipke, ki jih po nekaterih virih izdelujejo že 300 let, še zmeraj širijo sloves Idrije po vsem svetu. Pošta Slovenije bo motive z idrijskimi čipkami kmalu upodobila na novih znamkah, ki bodo predstavljene ne samo Sloveniji in Evropi, temveč vsemu svetu. Tudi po zaslugi predsednika Filatelističnega društva v Idriji Nikolaja Jereba bo celotna nova izdaja rednih poštinih znamk posvečena oziroma namenjena zgolj idrijski čipki. Predvidoma bo to 10 nominal v paru, kar bi pomenilo 20 znamk. To bo zdaleč največja in najbolj imenitna serija znamk z motivom čipke na svetu. In vse bodo iz enega kraja, iz Idrije. Svetu bosta torej prikazani stoletna dediščina spretnih idrijskih klekljaric in sedanja zavzetost za oživljanje in ohranjanje te idrijske umetnosti.

Izbiro motivov čipk, ki bodo upodobljene na znamkah, je z občutkom za vizuelno učinkovitost in avtohtonost čipk hkrati pripravila etnologinja in ravnateljica Mestnega muzeja v Idriji Ivana Leskovec. Oblika in velikost znamk bosta ustrezali evropskim normativom. Napis Idrijska čipka - tudi v angleščini - bo v zaščitnem tisku. Znamke bodo predvidoma izšle v mesecu aprilu letos. Medtem so v Palači narodov v Ženevi odprli razstavo idrijskih čipk.

M.

Novi list, 28. marca 1996



Slovenski tednik MAG o najnovejši »čistki« pri dnevniku Slovenec:

## Obrezovo kukavičje jajce

Zgodnjepomladanske čistke v časniku Slovenec in vsebinske spremembe na TV 3 sodijo v koncept predvolilnega preoblikovanja krščanskodemokratskih medijev (veliko)koalicijske. Če je (bil) zasuk na levo na krščanski televiziji za nepozornega gledalca komaj opazen, je suspenz treh Slovencevih novinarjev močno odjeknil v slovenski javnosti.

Sodelavce časnika Matejo Komel Snój, Marcela Koprola in Iva Žajdela je direktor in odgovorni urednik Janez Obreza uradno suspendiral zaradi kršenja konkurenčne klavzule, toda prizadeti novinarji trdijo, da ima neljubi dogodek politično ozadje.

**Politična odstranitev.** »Prepričan sem, da gre za politično dejanje, s katerim so hoteli iz časopisa odstraniti tiste, ki so bili kritični do dogajanja v strankah slovenske pomladi,« pravi urednik Slovenčevega Sobotnega branja Marcel Koprola in dodaja: »Pričakoval sem, da se bo nekaj zgodilo, saj so moja besedila ves čas preverjali in govorili, da v Slovenecu ne prenesejo socialdemokratske propagande. Tudi med nekaterimi pogovori s svojimi sodelavci sem začutil, da odgovorni urednik čedalje bolj nervozno spremlja moje delo in nabira pogum za dejanje, ki ga je izpeljal v veliko zadovoljstvo svojih strankarskih botrov. Kdo ve, če bo nagrada temu primerna? Zanimivo pa je, da me je zadnje štiri mesece nenehno nadlegoval in moledoval, naj mu uredim sestanek z Janezom Janšo.«

Casnik Slovenec se je globoko zapletel v politične igre. O tem priča tudi pismo, ki ga je prvak SDSS Janez Janša naslovil na predsednika upravnega odbora Slovenca Izidorja Rejca ter predsednika skupščine Slovenca dr. Janeza Grila.

**Janševo pismo Brilu in Rejcu.** »Obenem z našimi naporimi (socialdemokratom je bilo ponujeno, da prevzamejo del nadzora nad Slovincem; op. p.) se je začel val napadov na SDSS, ki jih vodi direktor in glavni urednik Janez Obreza. V svojih komentarjih in zapisih in kritiki SDSS posveča več prostora kot kritiki vseh drugih strank skupaj. V prejšnji sobotni številki Slovenca si je privoščil celo maniro iz trdih boljševidnih časov, ko je na moj odgovor v pismih bralcev že v isti številki objavil odgovor ge. Tovšakove (tajnica SKD; op. ur. AD) in svoj pripis. To pomeni, da je moje pismo še pred objavo nesel na drugo stranko. Tega si danes na tako očiten način ne privoščijo več noben medij v Sloveniji.«

**Obreza zanika obtožbe.** Janez Obreza je že zanikal, da bi imela odstranitev treh novinarjev politično ozadje, kajti Slovenec naj bi »zmeraj dopuščal različne sloge pisanja, politične poglede in težnje svojih novinarjev«. Gre izključno za kršitev konkurenčne klavzule in raznašanje žaljivih trditvev o časniku (to naj bi počel

Ivo Žajdela), zato vodstvo Slovenca ne more »dovoliti, da bi žagali temelje, na katerih naša hiša stoji.«

Hilda Tovšak, glavna tajnica SKD, je bila začudena, ko smo jo vprašali za mnenje o odstranitvi Slovencevih novinarjev, še posebej zato, ker naj bi neuradno pri čistkah imeli prste vmes prav krščanski demokrati: »Mi pri tem nimamo nič. Vedno smo bili za neodvisne medije, razmere v časniku Slovenec pa mora razrešiti vodstvo hiše samo. Sem pa seveda proti temu, da bi novinarji bili strankarska trobila oziroma da bi pisali v strankarska glasila. Ne morem si predstavljati, da bi novinar, ki dela pri nekem dnevniku, pisal v naše, krščanskodemokratsko glasilo.«

**Obrezove ambicije.** Pisanje v strankarsko glasilo (v socialdemokratski mesečnik Dan) očitajo Ivo Žajdela, ki je bil eden velikih kritikov SKD. Suspendirani novinar je prepričan, da je njegova nasilna odstranitev posledica političnih načrtov Janeza Obreze:

»Bližajo se parlamentarne volitve in nobena skrivnost ni, da ima Janez Obreza ambicijo kandidirati na listi SKD. Ker pa se očitno zaveda, da bo to težko dosegel, je povsem izgubil občutek za mero in je začel vleči naravnost šokantne poteze. Časnik mu pri tem služi le kot sredstvo za doseg cilja.«

**Pobalinstvo.** V zadnjih treh mesecih se je nabralo toliko »promocijskih neumnosti«, da je Slovenec ob samohvali odgovornega urednika Janeza Obreze postal slovenska, če ne kar svetovna posebnost. Ivo Žajdela argumentira:

»13. februarja je dal Obreza na prvi strani Slovenca objaviti sliko, na kateri se na nenavaden način smehlja italijanskemu veleposlaniku Spinettiju, 5. marca je na prvi strani — na mesto za temo dneva — objavil fotografijo, na kateri se rokuje z ameriškim veleposlanikom Jackovichem (nič nimam proti objavi teh fotografij, vendar ne sodijo na prvo

### Avstrija pritiska

(nadaljevanje s str. 12)

to velja za odnos Italije do Slovenije? Vsekakor daje prav vedno več političnih opazovalcev tistim, ki so že dalj časa prepričani, da Avstriji ne gre v prvi vrsti za prijateljstvo in pomoč Sloveniji, temveč za to, kako čim bolj uveljaviti na račun Slovenije svoje interese. Pri tem pa naj bi ji še posebej služilo vprašanje nemškogovoreče manjšine.

Janko Kulmesch  
Naš tednik, 5.4.1996

stran). 12. marca se je razburjal, ker je bila na prvi strani spodaj objavljena majhna fotografija z javne tribune SDSS o revolucionarnih spomenikih, 13. marca pa zato, ker je bila na prvi strani objavljena fotografija poslanke Nade Skuk (Skukova naj bi bila njegova konkurentka na prihodnjih volitvah, saj sta oba doma iz Cerknice).

27. januarja je v svojem rednem sobotnem komentarju objavil akrostih 'Obreza Janez MŠ' (vsi v hiši so domnevali, da sta MŠ začetnici njegove tajnice Marije Štrbenc), 17. februarja je sledil akrostih 'Slivnik je tir' (tir je brano nazaj rit), 17. februarja (tako je v tekstu, op. ur. AD) pa akrostih 'Papež pride'. Med novinarji je bilo nad tako pobalinskem početju veliko negodovanja.«

Tudi Mateja Komel Snój meni, da je kršenje konkurenčne klavzule samo izgovor za povsem politično odstranitev:

»V članku Spomeniška pravda, objavljenem v prvi številki mesečnika Dan (ta ni v javni prodaji), je vodstvo Slovenca, kot kaže, prepoznalo moje, v predvolilnem letu neustrezno, celo moralno škodljivo dejanje. Potegnili me je v nenadzorovano politično igro, čeprav vanjo po zdravi presoji ne sodim, saj nisem članica nobene stranke. Kljub temu si bom vlogo v tej komediji morala poiskati, ker tiste, ki so mi jo nepremišljeno namenili, ne priznavam. Če bo moj primer vzgojno vplival na druge zaposlene pri Slovincu, kar kani doseči njegovo vodstvo, bom mnenje o nemoči morala spremeniti. Ali drugače: še bolj bom prepričana, da se z majhnimi koraki tudi z njegovo pomočjo pogrezamo v preteklost.«

**Preverka.** Že pri ustanavljanju Slovenca je ključno vlogo odigrala politika. Morebitne bodoče novinarje — na seznamu jih je bilo 150 — sta v neki pisarni na Bregu ob Ljubljani sprejemala Pavel Bratina (iz Metalke je prišel za prvega direktorja Slovenca) in Peter Reberc (takrat glavni tajnik SKD). Oblikovala sta seznam in ga poslala Igorju Bavčarju in dr. Dimitriju Ruplu, ki sta dala o njem nekakšno mnenje. Po tej preverbi je denimo izpadel Jadran Vatovec (pozneje odgovorni urednik Slovenca, danes pa novinar Slovenskih novic), skozi sito pa so padli ljudje s primernim političnim pedigrejem, kot so Vlado Slamberger (danes svetovalec direktorja Dela), Danilo Hinič (urednik centralne redakcije v Slovincu) in Branimir Nešović.

**Prva čistka.** »Sele danes mi je jasno, da je Slovenec v medijskem prostoru to, kar je Zmago Jelinčič v državnem zboru — kukavičje jajce,« pravi eden bivših novinarjev.

(dalje na str. 14)

## KANADSKI SLOVENSKI KONGRES

— Občni zbor —

TORONTO, Ont. — Kanadski Slovenski Kongres (KSK) bo imel v soboto, 20. aprila, ob 2h popoldne, v Starostnem domu LIPA, 52 Neilson Drive, Etobicoke-Toronto, svoj sedmi (7.) redni občni zbor. Na dnevnem redu bodo poročila, volitve šest članov sveta ter slavnostni govor. Govornik bo prof. dr. Miha Tišler, dosednji rektor Univerze v Ljubljani, ki bo govoril na temo:

»Univerza včeraj, danes in jutri.«

Vsi člani in prijatelji Kongresa vljudno vabljeni. Nasvidenje na občnem zboru!

Glavni odbor KSK

## Slovenska ljudska stranka — SLS

*V svoji aprilski številki je Rodna gruda, mesečnik Slovenske izseljenske matice, predstavila Slovensko ljudsko stranko, to v sklopu rubrike, s katero bodo predstavljeni v tem volilnem letu, slovenske parlamentarne in izvenparlamentarne stranke. V marčevski številki je predsednik SDSS Janez Janša odgovarjal na vprašanja, v aprilski pa je predsednik SLS Marjan Podobnik odgovarjal na prav ista vprašanja. Tekst je posredovan v celoti.* Ur. AD

• **Najprej vas prosimo, da nam na kratko označite svojo stranko.**

Slovenska ljudska stranka je bila prva demokratična povojna stranka, ustanovljena kot Slovenska kmečka zveza, 12. maja 1988. Je zmerna desnosredinska stranka, ki programsko in politično deluje na krščanskih etičnih temeljih, toda kot laična stranka ni vrednostno izključujoča. V prvem obdobju svojega delovanja je stranka poudarjala kmečkopodeželski del programa, politično pa smo se zavzemali za samostojnost Slovenije in parlamentarno demokracijo. Z razširitvijo programa in delovanja, kar smo simbolno izrazili z novim imenom Slovenska ljudska stranka, smo postali v vseh pogledih enakovredna stranka, ki se odziva na aktualna vprašanja vseh družbenih slojev in stanov slovenstva.

Poseben poudarek ob že omenjenih programskih točkah kot državotvorna stranka dajemo razvoju Slovenije kot samostojne in neodvisne demokratske države, gospodarskim vprašanjem, boju proti korupciji in drugim oblikam gospodarskega kriminala, utrjevanju slovenstva preko vzgoje in izobraževalnega sistema in z vsestransko podporo Slovincem, ki živijo izven meja Slovenije.

• **Ali ima vaša stranka člane (ali simpatizerje) tudi med Slovenci po svetu?**

SLS ima prav zaradi pomena, ki ga dajemo obstoju in krepitvi slovenstva, člane in simpatizerje tudi med Slovenci po svetu. Smo edina stranka, ki je kljub izrazito neugodni zakonodaji, na zadnjih parlamentarnih volitvah kandidirala Slovenca, živečega v Ulmu v Nemčiji, dr. Marka Dvoraka, na volitvah v Državni zbor. Kandidirali smo ga kljub temu, da smo se zavedali, da zaradi neprimerne zakonodaje nima možnosti za izvolitev,

smo pa s tem pokazali svoj odnos do Slovencev, ki živijo izven meja Slovenije.

• **Kaj bi bilo po vašem mnenju treba storiti, da bi tudi slovenski državljani, ki žive v tujini, lahko enakopravno uveljavljali svojo volilno pravico?**

Menimo, da bi ta problem ustrezno rešili s predlogom zakona, ki so ga vložili poslanci Socialdemokratov, po katerem bi Slovenci izven meja Slovenije izvolili dva od devetdesetih poslancev Državnega zbora. Poenostaviti bi bilo potrebno tudi pridobitev slovenskega državljanstva za Slovence po rodu, pa tudi način volitev za slovenske državljane, živeče izven Slovenije.

Če bi bilo le nekaj več pripravljenosti in politične volje, bi vsak slovenski državljan, živeči na katerikoli celini, lahko na enostaven način ob volitvah oddal svoj glas in tudi vedel, da bo njegov glas pravočasno prispel do državne volilne komisije, bil tudi upoštevan. Danes pa temu ni tako, verjetno tudi zato, ker obstaja utemeljena ocena, da večji delež podpore med Slovenci izven meja Slovenije uživajo tkim. stranke slovenske pomladi.

• **Ali menite, da bi morala biti tudi skrb za ohranjanje slovenske narodnostne in kulturne dediščine med Slovenci na tujem ter spodbujanje vračanja in ohranjanja vezi z domovino del tkim. nacionalnega programa?**

Ohranjanje slovenske narodnostne in kulturne dediščine med Slovenci na tujem ter spodbujanje vračanja in ohranjanja vezi z domovino bi moralo biti za narod, katerega več kot petina živi izven meja matične države, več kot le del takih ali drugačnih programov, ki praviloma težko zaživijo. Slovenija kot država bi morala te cilje vključiti v vse svoje dejavnosti, od gospodarskih, kulturnih do zunanje-političnih.

Eden od predpogojev za uspeh pri zasledovanju teh ciljev je vsekakor ohranjanje pluralizma pri organiziranosti Slovencev, po drugi strani pa preseganje radikalnih političnih delitev, ki, žal, zelo obremenjujejo tudi Slovence po svetu.

Spodbujanje vračanja Slovencev, ki so se uveljavili na različnih področjih delovanja, lahko pomeni tudi spodbujanje razvoja Slovenije in dodatno uveljavitev Slovenije v svetu. Večja vključitev v tujini

(dalje na str. 14)



## Obrezovo kukavičje jajce

(nadaljevanje s str. 13)

To je kmalu spoznal tudi prvi glavni urednik Slovenca Andrej Rot (danes šef radijskih programov). Potem ko so ga »uvozili« iz Argentine (na letališču ga je sprejel Lojze Peterle), kjer je veljal za levičarja, v Sloveniji ni mogel doumeti, zakaj mora kar naenkrat postati desničar. Odžagali so ga konec leta 1991, ko je ugotovil, da na seje upravnega odbora (njegov predsednik je bil Jože Duhovnik) ne kličejo več njega, temveč Jožeta Mlakarja.

**Druga čistka.** V tistem času je v Slovenca prišel Sandi Sitar, ki je uvedel novost med dnevniki (vsak dan priloga, kar so kasneje posnemali vsi) in je bil eden redkih, ki se je dobro spoznal na novinarstvo. Zamenjali so ga, ker je objavil sliko predsednika Milana Kučana, zaradi česar je po paranoičnem mnenju vodstva sodil v Kučanov krog.

Leta 1992 so k sodelovanju povabili še pred letom dni neustreznega Jadrana Vatovca. Njegov primer je zanimiv, ker so mu kasneje ponudili tri funkcije (odgovornega urednika ter urednika notranjepolitične in centralne redakcije) in eno po njih je na prigovarjanje vodilnih sprejel. Medtem je iz Slovenca letel tudi Tadej Labernik, ki je bil pomočnik

### Marjan Podobnik

(nadaljevanje s str. 13)

uveljavljenih Slovencev v našo diplomatsko mrežo pa bi zanesljivo pripomogla h kakovostnemu dvigu naše diplomacije.

**Desetletja je po poluradni plati negovala stike s Slovenci na tujem le Slovenska izseljenska matica. Kljub temu, da je po letu 1990 prenovljena in nepolitična, je del slovenske diaspore še vedno ne sprejema. Kaj bi bilo po vašem mnenju treba storiti, da bi bila sprejemljiva za širši krog naših ljudi na tujem?**

Slovenska izseljenska matica bo v prihodnje lahko odigrala vlogo, ki jo od nje pričakujejo mnogi Slovenci na tujem le, če se bo zavedala določenega bremena, ki ga nosi s seboj, in odkrito ter samokritično nagovorila tudi vse tiste, ki so jo v preteklosti odklanjali zaradi političnih razlogov. Pozitivna je pluralnost pri organiziranosti Slovencev po svetu, saj zaradi zgodovinsko pogojenih delitev ena sama organizacija vsaj kratkoročno ni ma veliko možnosti, da bi povežala vse Slovence, ki živijo izven meja Slovenije.

Menim, da je smiselno iskati rešitev v demokratizaciji in odprtosti organizacij, ki so delovale že v preteklosti, ob omogočanju delovanja tudi novonastalim organizacijam Slovencev. Zavedati se moramo, da smo Slovenci imeli, imamo in bomo imeli različne politične poglede, kot narod pa se bomo ohranili le, če bomo svojo narodno pripadnost znali dvigniti nad pripadnost eni ali drugi politični opciji.

glavnega urednika. Njegova krivda je bila, da je predlagal intervju s predsednikom Milanom Kučanom. Danes je direktor STA.

**Tretja čistka.** Največja čistka je bila sredi leta 1992, ko so bili zamenjani Jože Mlakar, Jadran Vatovec in Jože Poličar (danes na ameriškem veleposlaništvu). Kasneje so vsi odšli iz Slovenca (poleg njih še Janez Vuk, Tomaž Gašperlin in trenutno najboljša karikaturnistka v Sloveniji Aljana Primožič), naklada časopisa pa se je prepolovila.

»Očitno je bil časnik žrtev politike stranke SKD, ki je bila vseskozi njegov večinski lastnik,« se danes spominja Ivo Zajdela. Tudi novo vodstvo Slovenca, ki so ga sestavljali Jani Virk, Jože Horvat in Janez Markeš (danes sodelavec Maga), ni dolgo zdržalo.

**Cetrta čistka.** Maja 1994 sta bila zamenjana Jani Virk in Jože Horvat. Odgovorni urednik je postal Vinko Zalar iz Kopra, vendar je po pol leta moral oditi, njegovo mesto pa je prevzel Janez Obreza, ki ga je »naplavila« poletna čistka leta 1992. Pomočnik Obreze je postal Ivo Gulič, ki velja za člana Gasparijevega lobija.

Takrat so se razmere začasno izboljšale, zaradi slabih plač in neperspektivnosti pa so Slovenca zapustili Biserka Karneža in Igor Kršinar (oba sta zdaj pri Slovenskih novicah) ter Metka Lajnšček (danes na TV Slovenija).

**Usoda sindikata.** Zanimiva je tudi prigoda s sindikatom Slovenca. Upravni odbor, ki ga je vodil Jože Duhovnik, je sprva razlagal, da v kapitalizmu sindikat ni potreben. Kljub temu so ga Simon Lenarčič, Andreja Rednak, Helena Pečauer (vsi so odšli na Republiko) in Jadran Vatovec skušali ustanoviti.

»Bil je še peti človek, Ivan Puc. Ta nekdanji sošelec Slavka Gabra je leta 1990 kandidiral na listi ZSMS. Bil je čuvaj hranilne knjižice, kjer so se zbirala sindikalna sredstva. Mi je nikoli nismo videli, še posebej zanimivo pa je, da je bil Puc edini, ki ni čutil posledic, ker je ustanavljal sindikat,« pravi eden od prizadetih.

Cistka na Slovenca pa očitno še ni konec. Naslednja naj bi bila na vrsti Marjeta Smolnikar: »Janez Obreza se me hoče znebiti. Zakaj, ne vem. Mogoče zato, ker pišem proti nekdanjemu komunističnemu režimu. Če direktor ne bo odšel, bom o tem prepričana. Na zboru delavcev mi je očital lažno solidarnost s tremi suspendiranimi. Vprašala sem ga, kaj je mislil z izjavo na POP TV, da si je hiša po suspenzu trojice oddahnila. Ni mi odgovoril. Še več, tudi meni je hotel prepovedati vstop v hišo, a ne vem, zakaj tega ni storil.«

Jože Biščak  
Mag, št. 13/96

**Kaj se dogaja v Sloveniji? Z Ameriško Domovino boste vedno na tekočem!**

## Fojbe in pokoli v Istri, Dalmaciji in Trstu

### Zgodovina in resnica - le enosmerna?

Marino Qualizza  
(Prevedel O. Simčič)

**Trst-Gorica** — V zadnjih tednih se veliko piše in govori o kraških breznic, pokolih in izginotju več desetih tisočev Italijanov, ki naj bi jih v letih 1943-1947 pobili Jugoslavlani v Istri, Dalmaciji in Trstu. Pokoli so žal bili. Veliko ljudi je bilo usmrčenih. Nekateri izmed njih niso imeli nikake zveze z vojno in njenimi neusmiljenimi zakoni.

Spričo ubojev seveda nihče ne more ostati neprizadet, ne glede na barvo ali stran, kateri so žrtve nasilja pripadale. Ali prav tu se zastavlja vprašanje in stvari postajajo resne. Če je res, da so žrtve žrtve, tedaj niso dopustna razlikovanja med žrtvijo in žrtvijo. Če bi tako ravnali, bi tedaj delili žr-

tve med bolj in manj vredne.

Sodne pobude, ki jih je italijansko sodstvo nedavno sprožilo, so postale za mnoge Italijane priložnost, da se lahko imajo za razsodnike zgodovine in delivce patentov zločinstvi, a le v eno smer, pa čeprav večina tistih malo ali skoraj ničesar ne ve o Trstu, Istri, Dalmaciji in niti ne o Sloveniji in Hrvaški, da o bivši Jugoslaviji sploh ne govorimo.

Ne bi radi razpravljali o številu pobitih v tistih tragičnih letih; pa ne zato, ker bi ga ne marali poznati, marveč zato, ker bi radi vedeli, koliko žrtev je točno bilo. Številke, ki nam jih nudijo časopisi in zainteresirani ne zaradi resnice, marveč da se poveča enosmerna obsodba, nimajo podlage, oz. se njihova osnova napihuje,

## Na Idrijskem odkrili najstarejše glasbilo v Evropi?

Erik Dolhar

**Trst-Gorica** — Slovenski minister za znanost in tehnologijo prof. dr. Umek je s sodelavci obiskal Znanstveno-raziskovalni center pri Slovenski akademiji znanosti in umetnosti, kjer ga je sprejel dr. Luthar s svojimi sodelavci. Pogovarjali so se o programu razvoja in načinih financiranja Inštituta pri njegovih nalogah ter o sodelovanju ministrstva za znanost in tehnologijo pri izvedbi zastavljenih letnih nalog.

Dr. Turk je predstavil rezultate najnovejših arheoloških najdb iz hribov v okolici Idrije. Najdba kosti, ki bi lahko bile tudi piščalke (glede na luknje in njihov položaj), bi utegnili spremeniti celovitost pogleda na kulturno in razvojno stopnjo neandertalca.

Arheologi v sklopu raziskovalnega dela Inštituta za arheologijo Znanstvenoraziskovalnega centra SAZU pod vodstvom Ivana Turka izkopavajo v jami Divje babe pri Reki ob Idriji od leta 1989, pred jamo pa so začeli izkopavati že leta 1980. Našli so tako orodja modernega človeka *homo sapiens* kot pračloveka neandertalca. Najdišče ima 26 plasti — tretja plast loči dobo moderne človeka od dobe pračloveka. V jami so se izkopavanj lotili veliko bolj temeljito (200 kub. metrov tal je bilo na drobno presejanih in spranih), kot so to počeli zunaj nje, kar je privedlo do dveh zelo pomembnih odkritij.

V 8. plasti, stari 45.000 let, in v globini 12 m so en meter proč od ostankov ognjišča neandertalcev našli piščal. To je nekaj več kot 10 cm dolga stegnena kost enoletnega medveda. V najdenem kosu kosti sta dve luknji, ob robovih pa sta vidna ostanka še dveh. Luknje so pravilne okrogle oblike in v enakomernih razmikih na kosti.

Ivan Turk meni, da bi žival, ki bi jih lahko naredila z zobmi, če bi iz kosti hotela izsesati

mozeg, kost gotovo zdrobila. Bolj verjetno se mu zdi, da so luknje delo človeških rok in da so zato našli piščal, ki jo je uporabljal neandertalec. V jami so našli tudi kamnite sve-dre. Piščal še čaka na analizo, ki bo ugotovila, s kakšnim orodjem so bile izdelane luknje; vendar je vzmernirjenje že zdaj veliko: neandertalec je doslej veljal le za nabiralca in lovca, piščal pa bi bila lahko prvi dokaz o njegovem »kulturnem« življenju.

Raziskovalci iz Etnomuzikološkega inštituta ZRC SAZU so piščalko preizkusili in potrdili, da jo je mogoče uporabiti kot glasbilo. Doslej najstarejše najdene piščalke so polovico mlajše od te iz jame Divje babe. Za znanstvenike ni nič nenavadnega, da je na piščal igral *homo sapiens*; osupljivo pa je, da je vanjo morda pihal tudi neandertalec!

Prav tako so bile doslej pogoste najdbe odtisov dlak v sprimkih, kepcah zemlje, zlepljenih s fosfatnim lepilom. Pri izkopavanju v Divjih babah pa so arheologi našli v sprimkih fosilizirane dlake jamskega medveda, kar je prva takšna najdba na svetu. Zaradi natančnosti izkopavanj so fosilizirane dlake našli v vseh plasteh.

Pričakujejo, da bodo v jami Divje babe odkrili še kaj zanimivega; zato v to najdišče tudi vlagajo toliko truda. Šestindvajseti plasti z merilnimi instrumenti, ki so na voljo, sploh ni mogoče določiti starosti; v njej so zapuščine obdobja izpred 120.000-150.000 let.

Predstavniki Znanstvenoraziskovalnega centra in ministrstva so se pogovarjali tudi o mednarodnih raziskavah DNA v organski substanci, ki so jih našli pri izkopavanjih. Ministrstvo za znanost in tehnologijo bo po svojih močeh podprlo te raziskave na mednarodnem nivoju.

NOVI LIST  
4. aprila 1996

da se spodbudi in poveča zgradjanje. Prepustimo torej odgovornim obeh strani, da se resno lotijo tega bolečega raziskovanja. Mi pa, tako Italijani kot Slovenci (Jugoslavlani itak ni več), ker smo sami »prizadete stranke«, ne pozabimo na nekatera osnovna in temeljna dejstva.

Tragedija, ki je zaznamovala leta 1943-1945, ni nastala zaradi nenadnega izbruha nerazsodnega in neutemeljenega sovraštva do Italijanov, ker so pač Italijani. Porodila se je iz dejstva, da je italijanska vojska z vso spremljajočo opremo zasedla Jugoslavijo in si priključila polovico Slovenije ter iz ljubljanskega območja ustanovila ljubljansko »italijansko provinco«. To se je dogajalo v ne prav davnem letu 1941.

Hotel sem bežno preveriti pri mladih ljudeh med 20 in 30. letom starosti, ali vedo, da je Italija zasedla Jugoslavijo in si priključila ozemlja, ki so pripadala jugoslovanskemu kraljestvu. Nihče ni o tem ničesar vedel. Skoraj vsi pa so vedeli, da so bili Italijani izgnani iz Istre in Dalmacije. Se danes nihče ne ve, da so bila tudi v Furlaniji koncentracijska taborišča za Slovence, vendar vsi govorijo o fojbah.

Menim, da ni dopustno zanikati neke resnice, da se poudari druga, čeprav to utegne ugajati tistim, ki bi radi ohranili svojo delno resnico. Resnico moramo povedati v celoti, in ne zato, da bi pokazali, kdo je bil bolj nasilen in maščevalen, ali pa da bi opravičevali napad s prepričanjem, da so se Italijani skupaj z Nemci podali v Jugoslavijo, da bi jo civilizirali. Jasno je treba pibiti, da so šli kot osvojevalci in gospodovalci. To je neizpodbitno in neopravičljivo dejstvo. Oprekati in podvomiti pa smemo o dejstvu oz. upravičenosti, da bi Titova vojska lahko zasedla Furlanijo tja do Tilmenta in še dlje. Tudi ne gre pozabiti, da je bila Titova vojska na strani zaveznikov, Italijani pa na zgrešeni strani Nemcev.

Vendar so to le ugotovitve in pri tem ne smemo obstati, kajti nujno potrebno je, da ustvarimo novo miselnost, ki naj temelji na miru in pomirjanju. To pa pomeni, da si moramo prizadevati, da ustvarimo in utemeljimo mir, da se zločini, na katere nas fojbe in drugi grobovi spominjajo, več ne ponovijo. Samo po tej poti lahko pridemo do novosti in bomo presegli miselnost, ki ohranja spomin na pokole, da se lahko maščuje in poudarja svojo resno in ideološko večvrednost. Za takšne stvari ne sme več biti mesta. Samo volja po srečevanju in sodelovanju lahko omogoči jasnejšo prihodnost.

(Iz Foibe ed eccidi in Istria, Dalmazia e Trieste - Storia e verita - a senso unico?)

## MALI OGLASI

Dental Receptionist/Assistant  
Needed  
Dental experience required.  
Full time. Highland Hts. Benefits available. Call 461-8490.



## PISMO IZ KANADE...

## Tudi v Ottawi so Slovenci

OTTAWA, Kan. - Med dopisi o Slovencih po svetu ne najdem dosti novic iz Ottawe, čeprav je tukaj kar precejšnja skupina Slovencev. Telefonski imenik, ki so ga v okviru slovenskega društva zbrali in izdali pred sedemnajstimi leti, našteje približno 360 Slovencev in Slovencev, ki živijo v Ottawi in okolici. Prav gotovo je še precej drugih, ki jih slovensko društvo ni našlo, ker se mu iz različnih vzrokov niso približali ali pa zanj sploh niso vedeli.

Pred kratkim smo na nekem družabnem večeru srečali kanadskega generala v pokojju, ki je poročen s Slovenko, rojeno v Novem mestu. Ker je mož služboval v različnih krajih, ni imela zvez s slovensko družbo, vendar govori lepo in slovnično pravilno slovenščino. Verjetno je v Kanadi še več takih skritih biserov slovenske navzočnosti.

Slovensko društvo, letos je praznovalo dvajsetletnico obstoja, se je organiziralo predvsem zato, da bi pospeševalo družabne in zabavne stike med Slovenci v Ottawi in okolici. Nekateri med ustanovitelji so imeli zveze z jugoslovanskim veleposlaništvom, ki je hotelo imeti dostop na društvene prireditve. Na splošno jim to ni uspelo.

Za enega prvih družabnih večerov nam je Slovenska izseljenska matica poleg godbenikov priskrbela tudi obljudljeni kulturni program, ki naj bi bil primeren za naše šolarje. Na velikem presenečenje je v »kulturnem delu« nastopil šaljivec z vrsto kosmatih šal, katerih šolarji na srečo niso razumeli. To je bila prva in zadnja predstava take slovenske »kulture« v Ottawi. Pošiljali so nam le glasbene ansamble, ki so jih spremljali razni »politikomisariji«, da so pazili na vedenje godbenikov in nas.

Poleg plesnih večerov je društvo organiziralo tudi slovensko šolo. S pomočjo poklicnih učiteljic in nekaj prostovoljnih sodelavcev je šola dobro delovala. Kar nekaj let je dobivala denarno podporo od Heritage Language (Jezično izročilo) fonda. Najlepše so nas združili nastopi naših šolarjev in pevskega zbora, ki se je organiziral v okviru društva. Z odhodom dirigenta se je zbor razšel pa tudi šole ni več, čas teče, otroci imajo večino ma že svoje poklice in družine.

Na dan razglasitve slovenske samostojnosti smo si želeli kakakati čez slovenske kresove v vrtohlavi zanesenosti in poslušati zvonove, ki so naznanili svobodo, katero smo za Slo-

venijo čakali skoraj petdeset let. Ko je jugoslovanska vojska napadla Slovenijo, smo skupaj s Hrvati demonstrirali za priznanje samostojnosti novih republik. Tiste dni smo nenehno spremljali poročila o vojni. Slovenija je bila po čudežu obvarovana usode, ki je doletela Bosno. In čeprav so demokratične spremembe počasne, se Sloveniji vendar obeta, da se ji bodo »vremena zjasnila«.

Zdaj imamo v Ottawi veleposlaništvo Republike Slovenije, kjer nas vedno vljudno sprejme veleposlanikov svetnik Mitja Štrukelj. Včasih nas pozdravi prijazen nasmeh veleposlanika Marjana Majcna.

Veleposlanik in njegova žena se rada udeležita slovenskih prireditev, če jima to dopušča čas. Predvsem pa se trudita, da predstavljata Slovenijo pred kanadsko in mednarodno družbo, ki je zastopana v Ottawi po veleposlaništvih in raznih mednarodnih organizacijah.

Naj omenim še dva člana otawske družine, ki sta si prislužila posebno priznanje z delom za Slovence oziroma z uspehi v poklicnem udejstvanju. To sta dr. S. Pregel in dr. A. Štukel.

S. Pregel, zdravnik psihiatra, se je poleg poklicnega dela trudil z organiziranjem Kanadsko-slovenskega kongresa. Potoval je po Kanadi, ustanavljal krajevne konference in vzdrževal stike z njimi. Zaradi boleznih se je trenutno moral odreči aktivnemu udejstvanju, vendar upamo, da bo svoje delo lahko kmalu nadaljeval.

A. Štukel je od leta 1972 do svoje upokojitve delal kot direktor statističnega oddelka pri CMHC (Canada Mortgage and Housing Corporation). Vpeljal je sistem za zbiranje in organiziranje podatkov ter za sistematično poročanje o graditvi stanovanjskih hiš po vsej Kanadi.

Hkrati se je udeleževal tudi na mednarodnem področju, pri gospodarski raziskavi in stanovanjski statistiki. Na Bermudih je bil vladni svetovalec pri organiziranju delovne skupine za graditev stanovanj za revnejše sloje. Peter Smith, predsednik korporacije CMHC, je dejal, da je CMHC znana po kakovostnih statističnih podatkih predvsem po zaslugi dr. Štukla in njegovega prispevka pri vpeljavi in razvoju statističnih informativnih sistemov.

Za svoje zasluge je dr. Štukel dobil odlikovanje od CMHC. To odlikovanje pode-

ljujejo od leta 1986 kot priznanje posameznikom za izredne in trajne zasluge za kanadsko stanovanjsko industrijo.

Obema zaslužnima Ottawačanoma naše iskrene čestitke in še na mnoga leta.

Helena Golob  
Slovenec, 1.4.1996

## NOVI GROBOVI

(nadaljevanje s str. 9)

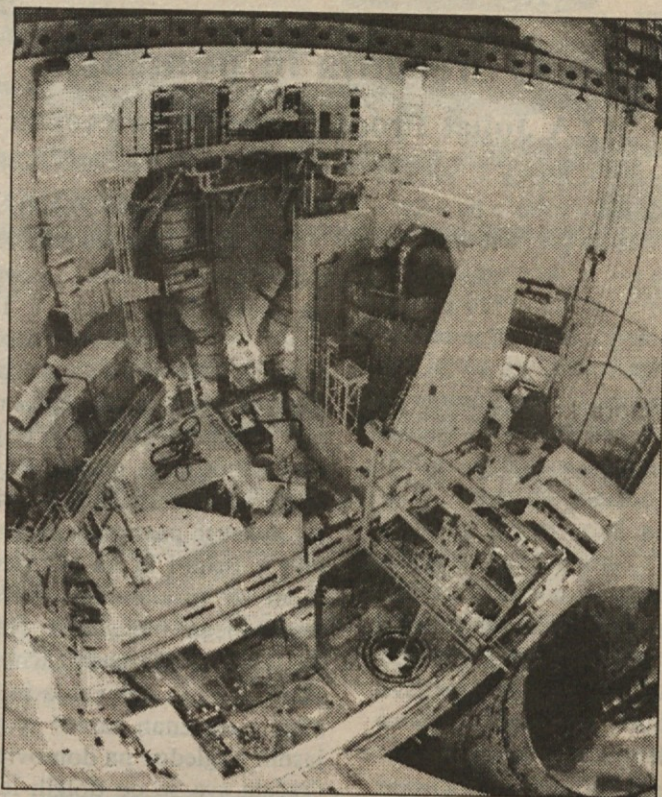
stari Frank J. Pike iz Euclida, brat Anne Luksic, Mary Bradac ter že pok. Charlesa in Josepha, 6-krat stric, veteran 2. svetovne vojne, zaposlen do upokojitve pri General Motors Corp. Pogreb bo iz Želetovega zavoda na E. 152 St. jutri, v petek, zj. ob 8.45, v cerkev sv. Kristine ob 9.30 in od tam na pokopališče sv. Pavla na Chardon Rd. Ure kropljenja bodo danes pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

Frances Kovic

Dne 9. aprila je umrla Frances Kovic, rojena Stimac na Hrvaškem, v Cleveland prišla l. 1919 in živela 51 let v Euclidu, vdova po Edwardu, mati Joyce Kronik in Judith Nainiger, 8-krat stara mati, 2-krat prastara mati, sestra Ann Cern ter že pok. Stelle Habe, Josepha in Mary Stimac, članica Kluba upokojencev v Euclidu, Fairport Senior in HBZ št. 663. Pogreb bo v soboto, 13. aprila, iz Želetovega zavoda zj. ob 8.45, v cerkev sv. Kristine ob 9.30 in od tam na Vernih duš pokopališče. Ure kropljenja bodo jutri, v petek, pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

Frances Stariha

Dne 4. aprila je v Meridia Euclid bolnišnici umrla 87 let stara Frances Stariha z Euclida, kjer je živela zadnjih 41 let, pred tem v Clevelandu, rojena Jereb 23. septembra 1908 v Rovtahu, Slovenija, v Cleveland pa prišla l. 1930, žena Josepha, sestra Josephine Jereb, večkratna teta, zaposlena 16 let kot šivilja pri Fisher Body obratu na Coit Rd., članica Oltarnega društva pri Mariji Vnebovzeti, Kras št. 8 ADZ, KSKJ št. 169, SZZ št. 50, dram. društva Lilije, Belokranjskega kluba in Kluba upokojencev na Holmes Ave. Pogreb je bil 10. aprila v oskrbi Želetovega zavoda na E. 152 St. s sv. mašo v cerkvi Marije Vnebovzete in pokopom na Vernih duš pokopališču. Družina bo hvaležna za darove v pokojničin spomin župniji Marije Vnebovzete, 15519



Zamenjava gorilnih elementov v jedrski elektrarni Krško

## Jedrski elektrarna Krško: da ali ne?

V Sloveniji je trenutno ena odmevnejših akcij zbiranje 40.000 podpisov za referendum za zaprtje 632 megavatov močne Jedrske elektrarne Krško (JEK). Če bo uspešna, bo vlada zavezana, da v naslednjih desetih letih nuklearko zapre. Akcijo vodita Slovensko ekološko gibanje (SEG) in Nacionalni odbor za referendum za zaprtje jedrske elektrarne Krško. Protivniki nuklearke trdijo, da je bila zgrajena brez vseh dovoljenj, poleg tega da leži na potresno aktivnem območju, na katerem so možni potresi 8. in celo 9. stopnje potresne lestvice. Zagovorniki jedrske elektrarne, katere življenjska doba se bo iztekla šele leta 2024 razglašajo, da jedrska elektrarna Krško povsem varna in da se v Sloveniji Černobil ne more zgoditi, ker imata povsem različne reaktorje.

Holmes Ave., Cleveland, OH 44110.

Joseph Urbancic

Umrl je Joseph Urbancic, vdovec po Mary, roj. Marinic, oče Mary Jean Glending, 7-krat stari oče, 12-krat prastari oče, brat Rose Urbancic, Emme Jurcak ter že pok. Johna, Jenny Zaletel, Mary Schuster, Ann Hlavin in Sylvestra. Pogreb je bil 10. aprila v oskrbi Fortunovega zavoda na 5316 Fleet Ave. s sv. mašo v cerkvi sv. Monike in pokopom na Sv. Križa pokopališču.

Helen Vukcevic

Dne 7. aprila je umrla Helen Vukcevic, rojena Hodanovac, vdova po Johnu, mati Joanne Lowe, 1-krat stara mati, 2-krat prastara mati, sestra Mary Vukcevic, Thomasa ter že pok. Petra in Harryja. Pogreb je bil 10. aprila v oskrbi Brickmanovega zavoda na 21900 Euclid Ave.

Anthony Cimperman

Umrl je Anthony Cimperman, vdovec po Josephine

Scully (roj. Kobe), očim že pok. Raymonda, 1-krat stari oče, 2-krat prastari oče, brat Molly Kozar, Mary Radel, Julie Troha, Franka in Ludwiga, veteran druge svetovne vojne. Pogreb je bil 6. aprila v oskrbi Grdina-Faulhaber zavoda na Lake Shore Blvd. s sv. mašo v cerkvi sv. Vida in pokopom na Kalvarije pokopališču.

Mary A. Ferfolia

Umrla je Mary A. Ferfolia, rojena Strekal, vdova po Anthonyju, mati Marie Kozelka, Joyce Borger in Mercedes Rubino, 8-krat stara mati, 1-krat prastara mati, sestra dr. Raymonda DDS ter že pok. Albine Matjasic, Roberta, Dorothy Kastelic in Bernarda. Pogreb je bil 6. aprila s sv. mašo v cerkvi sv. Monike.

## MALI OGLASI

I Want To Rent

a garage or barn space in the country. Call Bill: 391-1515. (15-18)



## INTERNATIONAL PROGRAM

1560 on Your A.M. Dial on WATJ

Your Host Mario Kavcic

American and International Selections

Saturdays at Noon . . .

1560 WATJ • Box 776 • Chardon, Ohio 44024

(216) 286-1560 • 1-800-946-1560

Fax (216) 286-2727

## Zeke Funeral Home

MEMORIAL CHAPEL

LOCATED AT

452 E. 152 Street

Phone 481-3118

Family owned and operated since 1908

V slikovitem mestecu Kanalu ob Soči, Slovenija, ugodno prodam stanovanjsko hišo — enonadstropno, takoj vseljivo, z lepim vrtom in telef. Informacije iz vljudnosti dobite pri: Ivotu Ravnik, 6128 S. Rockridge Blvd., Oakland, CA 94618, tel. 510/658-9077. (x)

FENCES — OGRAJE

Any type of fence. Chain link, wood and ornamental iron. Railings for steps. Porches, balconies. We have our own surveyor. Call:

Jokic Fence Co.

944-6777



## Misijonska srečanja in pomenki

### 1127. MZA Joliet Prodaja peciva na cvetno

nedeljo 31. marca — pecivo so prodajali v soboto po večer- ni sv. maši in po vseh mašah v nedeljo — je, kot vsako leto, zelo lepo uspela. Predsednica gdč. Marija Jeretina je telefonično sporočila, da so za vse naše misijonarje in pionirke na terenu zbrali \$1349. Čestitamo vsakoletnim naporom joliet- skega odseka, ki redno, dva- krat na leto, izpelje prodajo peciva v farni dvorani, z veliko ljubeznijo in mnogimi žrtvami sodelujočih. Predsednici Jere- tinovi posebna zahvala za dol- goletno zvestobo in izpeljavo prireditve, s pomočjo odbora in sodelujočih v odseku.

Po predsednici Anici Tushar je darovala ga. Pavla Vrečar iz Bessemer, Pa., \$50 za vse naše pionirje na terenu.

97-letna gdč. Julia Tomšič iz Bronx, NY, je iz starostnega doma St. Patrick Home ponovno darovala v pomoč pod- piranemu duhovniku, ki ga je v bogoslovju pomagala vzdr- ževati, \$50. Ista je pristopila med člane Prijateljev Radia Ognjišča s \$60.

Neimenovani iz Toronta je ponovno daroval \$200 v ameri- ški valuti za uporabo, kjer je najbolj potrebno. Pošiljam mu skoraj vsak teden v branje Slovenca, Nedeljo in goriški Novi Glas. Je zelo vesel novic iz Slovenije, Koroške in Gori- ške s Primorsko.

Z velikonočnimi voščili so poslali: Cilka in Franc Kosar kan. \$5; Clare Voituk, tudi iz Toronta, kan. \$10; Miro ter Mari Celestina iz Clevelanda, \$20. Ti darovi grede za najbolj potrebne in za poštno kore- spondenco MZA.

Prof. dr. Jože Golé je poslal \$500, od tega \$250 za nova bronasta vrata ljubljanske stolnice sv. Nikolaja in \$250 za stroške papeževega obiska me- seca maja, od 17.-19., v Slove- niji.

Vsem darovalcem najprisrč- nejša zahvala in obljuba moli-

tve!

#### Zlatomašnik Vinko Žakelj,

star 78 let, ki je ves poln živ- ljenja govoril lansko poletje na Slovenskem dnevu v To- rontu, je v avtomobilski nesre- či umrl. Žalostno vest so spo- ročili uredništvu Slovenca ro- jaki iz Massmechelen, za obja- vo v soboto, 30. marca. Rajni izseljenski duhovnik je bil pionir dušnega pastirstva med ro- jaki v Belgiji in na Nizozem- skem ter ustanovitelj odlično urejevanega mesečnika Naša luč. Pioniril je v najrazličnejše smeri svojega delovanja in bil nam vsem znan zaradi svojih jasnih pogledov na domovino. Srečala sva se po dolgih letih nekajkrat ob njegovem obisku Toronta za Slovenski dan 1995. Vinko, počivaj v miru in moli za nas vse!

V Minneapolisu je umrl dol- goletni predsednik MZA Minneapolis-St. Paul, 91-letni Franc Medved. 29. marca je odšel v večnost in 1. aprila bil pokopan. Dolga leta je zvesto pošiljal zbrano pomoč iz na- birke za slovenske misijonarje, obenem z darovi svojih otrok. Tako bomo imeli v tem sredi- šču Minnesote samo še posa- meznike, ki bodo verjetno sem in tja še kaj za naše misijonske pionirje poslali. Je pa brez vo- ditelja, ki je misijonsko nava- dno predan, izguba nenado- mestljiva. Počivaj v miru, dra- gi gospod Franc!

#### Dragoceno misijonsko so-delovanje.

(O. V. Kos, SJ, Tokio)

Nadaljujmo njegovo razmi- šljanje — on jih imenuje eseje —, delno že objavljenim v MSIP 1074, 1085 in 1086.

»Troedini Bog je bolj dela- ven kot narava, bolj delaven kot človek ali od človeka ustvarjena organizacija, je zmeraj delaven: 'Moj Oče je delaven vsak, tudi ta trenutek, in tako sem Jaz', je evangelist Janez zabeležil Gospodovo iz- javo (5,17). Isto velja za Tret-

jo božjo Osebo, Svetega Duha. V Cerkvi deluje in v nas posameznikih deluje, se razu- me, obenem z Očetom in Si- nom. Kaj je končni cilj tega delovanja na tem svetu? V za- četku našega razmišljanja smo ugotovili s katekizmom v roki, da je cilj božjega delovanja, dokler ta svet traja, 'širjenje Kristusovega kraljestva' po ce- lem planetu. Kraljestvo pome- ni kraljevanje ljubezni, začete- tek sreče na zemlji.

Lahko torej zaključimo, da je normalno delovanje Svetega Duha v Cerkvi in v nas, njenih udih, na koncu koncev usmer- jeno v ta cilj. A On, ki je z Očetom in Sinom Stvarnik vseh bitij, deluje v njih v skla- du z naravo, ki jim jo je deal To velja posebno za človeka, ustvarjenega po Njegovi podo- bi (1 Mojz. 1:26.27).

#### Čudovita pestrost označuje

človekovo občestvo. Podo- bna pestrost je značilna tudi za nadnaravno občestvo, ki ga imenujemo Cerkev; le da je ta pestrost toliko bolj bogata, kolikor bolj nadnaravne do- brine prekašajo naravo in nje- ne dobrine — prekašajo, ne da bi povzročale škode. V skladu s tem, kar smo in imamol kot udje Cerkve, 'Kristusovega Telesa' (1 Kor 12:27), deluje Sveti Duh v nas. Brez prisile, brez nasilja, brez nemira (prim. Gal 5:22-23). Vsako resnično krščansko življenje je 'pričevanje' (AD 1:8) o živem Jezusu, ki se je prav svojim vstajenjem od mrtvih 'izkazal za Božjega Sina' (Rim 1:4).

In v sredi vsakega resnične- ga krščanskega življenja gori svetilka resnica, da je isti živi Jezus 'umrl za vsakega člove- ka' (2 Kor 5:14-15), in luč te svetilke — v kolikor je ne slabi naša sebičnost — osvetljuje svet v krščanski razsežnosti.

To razsežnost je odkril in nakazal sam Gospod Jezus po svojem Vstajenju: 'Oznanjajte evangelij celemu svetu!...Kdor odbije vero, zapade obsodbi (Mk 16:15-16). Dolga zgodovi- na Cerkve pozna življenja, ki

jih je misijonska razsežnost ožarjala kakor mavrica, a se jih kakor mavrica ni nikjer do- tikala — zgodovinske in zem- ljepisne okoliščine so dopušča- le le mavrico.

#### Poznamo obdobja, ko so ljudje

odšli po svetu z misijonsko svetilko v roki; s to svetilko se jim je posrečilo prižgati še dru- ge svetilke, tako se je tema spremenila v svetlobol; celo pustinja in pragozdovi, večni sneg in vulkani so postali pri- jazni (do določene mere). In ker je, kar je ustvarjenega, po- vezano med seboj, medseboj- no odvisno, stojijo tem 'sve- tovnim popotnikom s svetilko v roki' ali misijonarjem ob strani vsi tisti, ki sami ne mo- rejo kreniti na pot, a to pot s sebi razpoložljivimi sredstvi omogočajo.

V konkretnem svetu velja tudi njim, kar je bil obljubil in programiral naš Gospod malce pred Vnebohodom: 'Sveti Duh vas bo napravil močne...', da boste pričevali o Meni...tja do koncev sveta' (AD 1:8). V konkretnem svetu so namreč z misijonarji neločljivo poveza- ni misijonski so-delavci in so- delavke. (Bo še)

Vsi, ki to razmišljate, ste poklicani postati misijonski pionirji zaledja. Kristus vas čaka!

**Rev. Charles Wolbang CM**  
St. Joseph's Seminary  
65 Mapleton Rd. P.O. Box 807  
Plainsboro, NJ 08536-0807  
Telefon: 609-520-8839  
Fax: 609-452-2851

## KOLENDAR

### APRIL

13. — Tabor DSPB ima spo- mladanski družabni večer z večerjo in plesom v Slov. domu na Holmes Ave.

13. — Pevski zbor Jadran ima spomladanski koncert v SDD na Waterloo Rd. Večerja od 5. do 6.30 zv., koncert ob 7h. Sledi ples.

21. — St. Clairski upoko- jenci prirede kosilo v SND na St. Clair Ave. Serviranje se prične ob 1h pop., zabava tra- ja do 5. pop.

27. — Pevski zbor Zarja ima spomladanski koncert v SDD na Recher Ave.

### MAJ

4. — Slov. šola pri sv. Vidu priredi materinsko proslavo v farni dvorani. Pričetek ob 6.30 zv.

### Joseph L. FORTUNA

#### POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago  
podnevi in ponoči

CENE NIZKE  
PO VAŠI ŽELJI!

25. — Balincarski klub Slo- venske pristave priredi piknik na SP.

26. — Društvo DSPB vabi na spominsko sv. mašo pri Lurški Materi božji na Chardon Rd. Maša ob 12. uro opoldne.

### JUNI

2. — Otvoritev Slovenske pristave.

9. — Slov. šola pri Mariji Vnebovzeti prireja piknik na Slovenski pristavi. Ob 12h maša, sledita kosilo in ples.

15. in 16. — Tabor DSPB ima spominsko proslavo pri Spo- minske kapelici na Slovenski pristavi. Maša ob 11h dop. 16. junija, v spomin na pomorjene domobranci in za žrtve v času revolucije.

30. — »Slovenski dan« na Slo- venski pristavi.

### JULIJ

14. — Misijonska Znamkar- ska Akcija pripravi piknik na Slovenski pristavi, začeniš s sv. mašo ob 12. uri opoldne.

### AVGUST

11. — Belokranjski klub ima piknik z večerjo na Slovenski pristavi. Igra Stane Mejačev orkester.

### SEPTEMBER

14. — Fantje na vasi imajo koncert v SND na St. Clair Ave. Pričetek ob 7h zv.

15. — Vinska trgatev na Slo- venski pristavi.

27.-29. — Praznovanje 80. obletnice ustanovitve župnije sv. Cirila v New Yorku.

29. — Društvo DSPB sponzo- rira romanje k Materi božji v Frank, Ohio. Sv. maša ob 12h, druge pobožnosti ob 2h pop.

### OKTOBER

6. — Oltarno društvo pri Ma- riji Vnebovzeti ima kosilo v šolski dvorani. Serviranje od 11. do 1. pop.

20. — Občni zbor Slovenske pristave.

26. — Štajerski in Prekmurski klub priredi martinovanje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

### NOVEMBER

2. — Zbor Glasbena Matica ima letni koncert v SND na St. Clair Ave.

3. — Ameriška Dobrodelna Zveza obhaja 86. obletnico ustanovitve z večerjo in ple- som v SND na St. Clair Ave.

9. — Pevski zbor Jadran ima jesenski koncert s plesom v SDD na Waterloo Rd. Večerja od 5.30 do 6.30, koncert ob 7h. Sledi ples.

### DECEMBER

22. — Društvo DSPB prire- di božičnico v farni dvorani Sv. Vida. Pričetek ob 2.30 pop.

### MALI OGLAŠI

For Rent  
E. 64 St., off St. Clair. Five  
rooms, down. Call 582-4138.  
(15-18)

Podpirajmo Slovenijo!

EVEN THE NBA  
CAN'T GIVE YOU  
THIS MANY THRILLS  
FOR 4 QUARTERS

All it takes to win Super Lotto is luck! And with at least four million at stake every Wednesday and Saturday, isn't it worth a buck to try your luck?



FEEL LUCKY TODAY?

The Ohio Lottery Commission is an equal opportunity employer and service provider.